



Dziennik Sławieński

Darłowo piątek 1 sierpnia 2003 r.

nr 31/197

www.naszemiasto.pl
www.gratka.pl

SŁAWNO ■ DARŁOWO ■ POSTOMINO ■ MALECHOWO

W poszukiwaniu korzeni

– Wybieram się w okolice Wołyńska. Będę podróżować autostopem, do pokonania mam około 1200 km – mówi Kacper Szewczuk, który w poszukiwaniu swoich korzeni postanowił odbyć podróż na Ukrainę.



2

NASZE ROZMOWY

Staże dofinansowane

Samorządy mają problem z rozdysponowaniem pieniędzy przeznaczonych na roboty publiczne. Taki wniosek można wysnuć po ostatnim spotkaniu Powiatowej Rady Zatrudnienia.



3

POWIAT

Festyn przy megalitach

Już po raz piąty odbyły się w Borkowie „Międzynarodowe Spotkania z Prehistorią – Borkowo 2003”. To jedna z głównych historycznych atrakcji w powiecie sławieńskim.



7

BORKOWO

Bieganie w upale

Na starcie XI Biegu Eryka w Darłównu biegu stanęło 51 zawodników i zawodniczek. Mimo dużego upału i spiekoty ukończyło go 49 biegaczy. Trasa najpierw prowadziła ulicami Darłówna, a ostatnie 5 kilometrów biegła wzdłuż plaży.



12

SPORT

Już **jutro** z Dziennikiem Bałtyckim
prezent dla miłośników krzyżówek

specjalny
dodatek



poręczny format, kilkadziesiąt krzyżówek

Powiat. Żniwa opóźnione

MAGAZYN CZEKAJĄ



Na razie przed darłowskimi elewatorami nie ma jeszcze kolejek. Skup ruszy pełną parą po niedzieli.

Foto: M. Postalski

Już kilka dni temu Darłowskie Elewatory Zbożowe rozpoczęły skup zbóż. Na razie jednak magazyny świecą pustkami. Większość rolników z terenu powiatu nie rozpoczęła żniw, gdyż zboża nie nadają się jeszcze do koszenia.

– W ciągu tych kilku dni gospodarze dostarczali nam jedynie rzepak – mówi Jerzy Majewski, kierownik Darłowskich Elewatorów Zbożowych. – Dotychczas skupiliśmy ponad 300 ton rzepaku, a planujemy przyjąć około 2 tys. ton. Myślę, że skup ruszy pełną parą w przyszłym tygodniu. Przewidujemy, że podobnie jak w latach ubiegłych, będą kolejki.

Skup będzie czynny w zależności od potrzeb. Jeżeli będzie to konieczne, na-

wet przez całą dobę. W tej chwili jest otwarty od poniedziałku do piątku, ale w czasie żniw będzie działał także w soboty i niedziele.

Jak dodaje Majewski, ewenementem jest to, że skup rozpoczęło z pustymi magazynami.

– Myślę, że ze skupem nie powinno być problemów tym bardziej, że magazyny są puste – mówi Leszek Dydyna, rolnik z Darłowa, wiceprezes Zarządu Krajowego Związku Rolników, Kółek i Organizacji Rolniczych. – Mogą być natomiast problemy z jakością zboża na skutek pogody. A kolejki to rzecz normalna. Zboża skupuje również sławieńska Centrala Nasienna. Żniwa już rozpoczęłam, kosimy z przerwami, gdyż w zbiorach przeszkadzają ostatnie opady deszczu.

W bieżącym roku w darłowskich elewatorach z dopłatami Agencji Rynku Rolnego skupione zostanie 21 tys. ton pszenicy i 7,5 tys. ton żyta. Warunki skupu pszenicy i żyta z dopłatą ARR pozostają takie same jak w roku ubiegłym. Cena podstawowa pszenicy to 440 złotych za tonę plus dopłata w zależności od miesiąca sprzedaży. W sierpniu dofinansowanie wynosi 110 zł za tonę, we wrześniu 120 zł, w październiku 130 zł. Cena podstawowa tony żyta to 325 zł. Dopłaty do niego będą wynosiły: 75, 80 i 85 zł za tonę. Ponadto darłowski elewator przyjmie 2 tys. ton jęczmienia, natomiast 10 tys. ton owsa skupi, podobnie jak w ubiegłych latach, Przedsiębiorstwo Zbożowo – Młynarskie „PZZ” w Stoisławiu.

(ALI)

Dziennik Sławiński

NASZA SONDA

Zapytaliśmy mieszkańców Sławna, czy wyobrażają sobie życie bez telefonu komórkowego



Fot. M. Pietrasz

Urszula Mordal

uczenica

– Można o mnie powiedzieć, że jestem maniaczką telefonów komórkowych. To fantastyczny wynalazek. Praktycznie nie mogę żyć bez mojej komórki. Właściwie dzwonię sporadycznie, wysyłam za to ogromne ilości wiadomości tekstowych.



Fot. M. Pietrasz

Modest Jabłoński

bezrobotny

– Jestem wrogiem telefonu komórkowego. Nigdy go nie używałem, nie używam i nie będę używać. Nie chciałbym, żeby stał się on dla mnie przystawową smyczą. Do tej pory doskonale radziłem sobie bez komórki.



Fot. M. Pietrasz

Tadeusz Murawiak

przedsiębiorca

– Jestem pozytywnie nastawiony do komórek. W dzisiejszych czasach nie można prowadzić interesów, jeżeli się nie jest osiągalnym przez cały czas. Często muszę być w ciągłym kontakcie z klientem i telefon staje się po prostu niezbędny.



Fot. M. Pietrasz

Monika Knap

księgarz

– Telefon, który posiadam, kupił mi mąż. Tak naprawdę używam go tylko w razie nagłych wypadków. Do tej pory nie poznałam wszystkich możliwości, którymi dysponuje mój aparat.



Fot. M. Pietrasz

Patryk Tetzlaff

marynarz

– Nie jestem przeciwnikiem telefonii komórkowej. Dużo pracuję, także za granicą i wtedy telefon to najwygodniejszy sposób kontaktu. Zdarza się, że jeżdżę. Ale przede wszystkim dzięki niemu mogę w każdej chwili zadzwonić do Moniki, mojej ukochanej żony.

NASZE ROZMOWY

W poszukiwaniu korzeni

Z Kacprem Szewczukiem, studentem II roku politologii Akademii Pedagogicznej w Krakowie, o jego planowanej podróży na Ukrainę rozmawia Tomasz Turczyn

– Młody mieszkaniec Sławna w bardzo nietypowy sposób zamierza spędzić część swoich wakacji. Jakie są twoje najbliższe plany?

– Wybieram się na Ukrainę w okolice Wołyńska. Będę podróżować autostopem. Do pokonania mam około 1200 km. Pojadę przez Lwów, gdzie planuję zatrzymać się na jakiś czas u znajomych. Dojazd zajmie mi około trzech dni.

– Co jest ostatecznym celem tej podróży?

– Odszukanie korzeni rodzinnych. Mój dziadek żył i mieszkał w tamtej okolicy. Pod koniec wojny, wspólnie z innymi rodakami, został przymusowo przesiedlony do Polski. W trakcie tego transportu wielu z nich zostało wymordowanych.

– Co cię zainspirowało do podjęcia tego wyzwania?

– Jakiś czas temu telewizja publiczna relacjonowała przemówienie z ukraińskiej miejscowości. Był tam również obecny Aleksander Kwaśniewski, prezydent RP. Przeproszono nas za ludobójstwo dokonane na naszym narodzie. Przekaz ten oglądał mój



Fot. M. Pietrasz

dziadek, który odebrał go bardzo emocjonalnie. W trakcie transmisji stwierdził, że jest to jego rodzinna miejscowość. Rozpoznał kościół oraz nazwiska pomordowanych sąsiadów umieszczone na tablicy pamiątkowej, która była odsłaniana. Dziadek jest już wiekowym człowiekiem. Stan zdrowia nie pozwala mu na odbycie takiej podróży. Sprawa

wywołała takie emocje w naszej rodzinie, że postanowiłem się nią zająć.

– Czy zamierzasz udokumentować swą podróż?

– Oczywiście. Zabiorę z sobą aparat fotograficzny. W pierwszej kolejności będę szukał naszego rodzinnego domu. Być może przetrwał on te wszystkie lata.

– Dziękuję za rozmowę.

O TYM SIĘ MOWI

Wypoczynek na dwóch kółkach

Już po raz czwarty odbędzie się w Jarosławcu Rajd Rowerowy Racibora po Ziemi Sławińskiej „Zdrowy wypoczynek na rowerze”. Dyrektorem rajdu jest Andrzej Miecznikowski, dyrektor Agencji Mienia Gminnego i Spraw Publicznych w Postominie. – Celem imprezy jest popularyzacja turystyki rowerowej jako jednej z form czynnego wypoczynku, a także nawiązanie kontaktów między uczestnikami, poznanie nowych ludzi i miejsc, promocja gmina Postomino i ziemi sławińskiej – mówi Miecznikowski.

W pierwszy dzień, czyli w sobotę (16 sierpnia), rowerzyści będą mieli do pokonania 40 kilometrów. Wystartują spod Szkoły Podstawowej w Jarosławcu. Pobiegną ul. Bałtycką w kierunku Darłowa (trasa wzdłuż morza drogą szutrową – dukt leśny). Kolejne etapy to: latarnia morska – Cisowo – Kopań – Zakrzewo Górne – Zielnowo – Kowalewice – Sulimice – Barzowice (farma wiatrowa) – Dzierżęcino – Bylica – Naćmierz – Jarosławiec. Punkty kontrolne będą ulokowane w Darłowie (w latarni) i Barzowicach (na farmie). – Przyjazd uczestników i posiłek regenerujący planujemy na godz. 16-17 – mówi Maria Lech-Szajner, prze-



Fot. M. Pietrasz

Raid rowerowy odbędzie się już po raz czwarty.

wodnik trasy. – Następnie odbędzie się impreza towarzysząca: wybór najzabawniej ubranego uczestnika, konkurencje sportowe, zwiedzanie latarni, biesiada przy ognisku, rekreacja z „Dziennikiem Bałtyckim” i atrakcyjne konkursy.

Długość niedzielnej trasy będzie wynosić 26 kilometrów. Trasa przebiegać będzie przez miejscowości: Jarosławiec (Szkoła Podstawowa) – Jezierzany – Łącko – Korlino – Królewsko – Marszewo (jezioro) – Górsko – teren poligonu Wicko – Jarosławiec. Punkty kontrolne: jezioro Marszewo, brama poligonu Jarosławiec PKT.

Organizatorami imprezy są Agencja Mienia Gminnego

i Spraw Publicznych i Urząd Gminy w Postominie oraz Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Postominie.

Zbiórka uczestników: sobota, Szkoła Podstawowa w Jarosławcu przy ul. Bałtyckiej 65, od godz. 8.00-9.45, tam również zakwaterowanie i przyjmowanie zgłoszeń. Zgłoszenia: pisemne – Agencja Mienia Gminnego i Spraw Publicznych, 76-113 Postomino, telefoniczne (059) 810 92 52 (Ludwikowski), tel. (059) 810 94 40 (Maria Lech-Szajner) lub na miejscu zbiórki.

Zwycięzcy poszczególnych konkursów otrzymają nagrody ufundowane przez organizatorów i sponsorów. (ALI)

TYDZIEŃ W OBIEKTYWIE

„Wylęgarnia” biznesu



Fot. M. Pietrasz

Już ponad dwadzieścia podmiotów gospodarczych ulokowało się w istniejącym od niedawna Powiatowym Inkubatorze Przedsiębiorczości w Sławnie.

– Są to firmy produkcyjne i usługowe z miasta i okolic – mówi Adam Muszyński, szef „wylęgarni” biznesu. – Chcemy, aby działali tu także przedsiębiorcy darłowscy. Bardzo ważne jest, że pomogliśmy w powstaniu kilku nowych podmiotów. Zależy nam na tym, by do podjęcia własnej działalności gospodarczej zachęcić jak najwięcej bezrobotnych.

Rzeźby na plaży



Fot. M. Pietrasz

Katarzyna Górniak i Karolina Strugała z Rzeszowa to zwyciężczynie I Plażowego Budowania Rzeźby z Piasku w kategorii „dzieci”. Za stworzonego przez siebie smoka otrzymały puchar wójta gminy Postomino Zbigniewa Galka oraz nagrody rzeczowe. W kategorii „open” zwyciężyli Jakub i Elżbieta Krysiak z Łodzi, którzy wykonali delfina z piasku. Organizatorem był dział turystyki i Agencja Mienia Gminnego i Spraw Publicznych w Postominie. – W imprezie wzięło udział 15 drużyn – mówi Maria Lech-Szajner, jedna z organizatorek. – Do wykonania rzeźb można było używać prostych narzędzi, typu: wiadra, łopaty, grabie a także surowców znajdujących się na plaży.

Uszczuplony statut



Fot. M. Pietrasz

Biuro darłowskiej Rady Miasta rozesłało pisma do radnych, by zadeklarowali, w jakiej komisji chcą zasiadać. Składy mają być zatwierdzone na najbliższej sesji w ratuszu. Wszystko za sprawą niedawno uchwalonych zmian. Przypomnijmy. Radni zmienili statut miasta, zmniejszyli m.in. liczbę paragrafów z 87 do 61. Zmiany dotyczą także radnych. Za udział w komisji branżowej otrzymają oni dietę w wysokości 90 zł, natomiast jej przewodniczący 126 zł. W stosunku do poprzednio otrzymywanej kwoty dostaną więc więcej o 18 zł. Kolejny przewodniczący RM otrzyma miesięczny ryczałt w wysokości 1624 zł, a jego zastępca 1082 zł. Tutaj stawki pozostały bez zmian. W statucie zmieniono także liczbę członków zasiadających w komisjach. – Poprzednio w jej skład wchodziło do 10 osób – dodaje Walikiewicz. Obecnie komisja będzie liczyła od 5 do 7 osób. Nowością jest także to, że radny może być członkiem co najmniej jednej komisji stałej, a nie więcej niż trzech. Poprzednio mógł zasiadać w dwóch.

Powiat. Fundusze z Agencji Nieruchomości Rolnych

Staże dofinansowane

Samorządy mają problem z rozdysponowaniem pieniędzy przeznaczonych na roboty publiczne. Taki wniosek można wysnuć po ostatnim spotkaniu Powiatowej Rady Zatrudnienia.

Przyznane przez nas fundusze najpełniej wykorzystano miasto Darłowo (w 75 proc.) i gm. Darłowo (w 60 proc.) – informuje starosta Grzegorz Januszewski. Najgorzej jeszcze wypadła gm. Postomino (45 proc.). Jednak gmina Malechowo i miasto Sławno wykorzystwały jedynie po około 25 proc. przyznanej kwoty, a gmina Sławno ani złotówki.

Kłopot polega na tym, że roboty publiczne wymagają własnego wkładu finansowego, a w kasach samorządów na ogół jest pusto. Problem jest więc odwrotny niż kilka lat temu. Wówczas gminy domagały się zwiększenia środków. Dziś pieniądze są, ale nie można ich wykorzystać. – W związku z tą sytuacją postanowiliśmy zezwolić na przeznaczenie tych środków na prace interwencyjne – mówi starosta.

Nie ma natomiast problemu z wykorzystaniem pieniędzy na inne formy aktywizacji bezrobotnych.



Fot. M. Pietrasz

Fundusze na aktywizację absolwentów są prawie na wyczerpaniu. Otrzymamy jednak dodatkowe środki od Agencji Nieruchomości Rolnych – mówi starosta Grzegorz Januszewski.

Na przykład te, które zostały przekazane na aktywizację absolwentów, są prawie na wyczerpaniu – stwierdza starosta. – Staży będzie jeszcze więcej, bo otrzymaliśmy dodatkowe pieniądze od Agencji Nieruchomości Rolnych w wysokości 401,5 tys. zł. Ca-

ła ta kwota zostanie przeznaczona na ten cel. Do tej pory z takiej pomocy skorzystało 126 absolwentów. Po wakacjach z pewnością będzie więcej chętnych.

Podobnie jak w ubiegłych latach, w porze letniej, stopa bezrobocia spadła. Na początku roku kształtowała się

ona na poziomie 38 proc. Obecnie wskaźnik ten wynosi około 34 proc. – Wiadomo, że teraz jest łatwiej o pracę sezonową. Wiele osób jest zatrudnionych w ośrodkach nadmorskich. Z reguły jesienią wskaźnik znów rośnie – dodaje Januszewski.

Tomasz Turczyn

Gm. Malechowo. Ekologiczna inwestycja

Oczyszczalnia w planach

Budowa nowoczesnej oczyszczalni ścieków w Paprotkach ma się rozpocząć w przyszłym roku. W piątek, 8 sierpnia, odbędzie się przetarg na wykonanie projektu technicznego inwestycji.

Obecnie w gminie funkcjonuje kilka oczyszczalni ścieków. Są one przestarzałe, np. korzeniowego typu. Działają na bazie wierzby wiciowej.

Termin naszego wejścia do Unii zbliża się wielkimi krokami – stwierdza Jan Szlufik, wójt gminy. – Potrzebujemy więc nowoczesnej oczyszczalni. Te istniejące nie spełniają uniijnych norm. W tej chwili rozpisaliśmy przetarg na wykonanie projektu technicznego. Odbędzie się on 8 sierpnia. Jest to kolejna tzw. strategiczna inwestycja w naszej gminie. Jej skala jest bardzo duża.

Część funduszy, tj. 20 proc. całkowitych kosztów przedsięwzięcia, będzie pochodzić z gminnego budżetu.

Resztę chcemy pozyskać z różnych funduszy, np. z Związku Powiatów Pomorza Środkowego, którego siedziba mieści się w Koszalinie – mówi wójt. – Dysponuje on środkami przyznanymi przez państwo, które wynoszą około 1,9 mln euro. Fundusz zostanie uruchomiony w maju 2004 r. Wcześniej trzeba przedstawić projekt. Liczymy na dofinansowanie w wysokości około 1 mln zł rocznie.

Oczyszczalnia, która ma powstać, będzie bardzo nowoczesnym kompleksem, opartym na amerykańskich wzorcach. Z wyliczeń matematycznych wynika, że z całej gminy wydalone jest 3 tys. m sześć. ścieków. – Nowa oczyszczalnia poradzi sobie z tym bez problemu – dodaje wójt. – Będzie ona obsługiwać 80 proc. obszaru gminy.

Realizacja inwestycji obliczona jest na kilka lat. Pierwszy etap obejmuje lata 2004 – 2006. W tym czasie zaplanowane jest zakończenie budowy oczyszczalni i kolek-



Fot. M. Pietrasz

Nowa oczyszczalnia ścieków jest niezbędna – mówi wójt Jan Szlufik.

tora ściekowego oraz przyłączenie okolicznych miejscowości oraz Sławina, które leży na granicy gm. Malechowo i gm. Darłowo. Będzie to możliwe dzięki podpisaniu przez gminne samorządy od-

powiedniej umowy. Darłowo pokryje także część kosztów inwestycji. Drugi etap będzie polegać na systematycznym podłączaniu prawie całej gminy.

Tomasz Turczyn

CZYTASZ I WIESZ

■ Obwodnica za trzy lata

SŁAWNO. Po wielu latach starań, miasto doczeka się obwodnicy. Ma ona zostać wybudowana w ciągu trzech lat. Obecnie droga krajowa nr 6 Szczecin-Koszalin-Słupsk-Gdańsk przebiega przez sam środek Sławna. – Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad wystąpiła o wydanie decyzji w sprawie warunków zabudowy – mówi Mirosław Bugajski, burmistrz Sławna. – Podpisałem stosowne dokumenty. Rozpoczęcie inwestycji jest zaplanowane na 2005 rok, a jej ukończenie na 2006 r. Będzie to korzystne zarówno dla mieszkańców, jak i dla samego miasta. Obwodnica to dodatkowe wpływy do miejskiej kasy. W jej pobliżu muszą powstać miejsca obsługi kierowców, parkingi, stacje benzynowe. Przyciągnie to nowych inwestorów. Obwodnica będzie miała długość około 2,4 tys. metrów. Koszt jej wybudowania oscyluje w granicach 22 mln. zł. Projekt uwzględni także powstanie równoległej jezdni dla ruchu lokalnego. Jadąc od strony Koszalina, jej początek będzie przy ul. Koszalińskiej. Następnie kierowcy pojadą w stronę ul. Polanowskiej, którą przetnie skrzyżowanie. Dalej objazd poprowadzony zostanie łukami w kierunku Warszkowa. Połączenie obwodnicy z drogą krajową nr 6 nastąpi na ul. Gdańskiej.

(siw)

■ Niepożądani goście

POWIAT. Lato dla sławińskiej straży pożarnej to czas wytężonej pracy. Oprócz gaszenia pożarów, codziennością są interwencje przy usuwaniu gniazd os, pszczoł i szerszeni.

Otrzymujemy nawet kilka wezwań dziennie – przyznaje sekcyjny Waldemar Sachar. – Wszędzie interweniujemy w podobny sposób, chociaż wyposażenie może być różne. W przypadku os i pszczoł jest to specjalny strój pszczelarza. Kiedy mamy do czynienia z szerszeniami używamy ubrań gazoszczelnych i aparatów powietrznych. Rutynowa akcja odbywa się wieczorem, kiedy rój staje się mniej aktywny. Unieszkodliwione gazem owady ostrożnie umieszcza się w worku i wywozi do lasu. Wszystko trwa nie dłużej niż pół godziny. Przy zachowaniu odpowiednich procedur strażakowi nie grozi niebezpieczeństwo, chociaż w poprzednich latach zdarzały się groźne ukąszenia. Szczególnie niebezpieczne mogą być te spowodowane przez szerszenie. Niezbędne staje się wtedy podanie zastrzyku z surowicą.

(wcis)

ZAPROSZENIE

■ Portret Egiptu

DARŁOWO. Niecodzienną wystawę fotografii można obejrzeć w Zamku Książąt Pomorskich. Zebrano na niej zdjęcia wykonane przez Grzegorza Funke, wiceprezesa Bałtyckiego Towarzystwa Fotograficznego w Koszalinie.



Fot. M. Pietrasz

Na wystawie zgromadzono zdjęcia Egiptu i jego mieszkańców.

– Egipt zwiedzaliśmy wspólnie z żoną od 26 listopada do 10 grudnia ubiegłego roku. W tym czasie pokonałaliśmy trasę od Kairu do Abu Simbel przy sudańskiej granicy. Odwiedziliśmy Gizę, Karnak, Dolinę Królów, Luksor, Kom, Ombo i Asuan. Przez cztery dni płynęliśmy Nilem, rzeką królów. Obserwowaliśmy jak toczy się życie w tym egzotycznym kraju. Wystawowe fotografie to plon naszej podróży.

Zdjęcia przedstawiają m.in. twarze mieszkańców Egiptu – kraju, który jest naderzeczną osadą, wyrastającą wśród pustyni. Ta oaza o powierzchni 35 tys. km kw. słynie zwłaszcza z piramid i sfinksa. Szczególnie fotografie tych miejsc wzbudzają bardzo duże zainteresowanie.

Dziennie odwiedza nas bardzo dużo wycieczek – mówi Ewa Zajac, przewodnik muzealny. – Wstęp jest bezpłatny. Dodatkowo można wejść na wieżę widokową. Wówczas pobieramy opłatę w wysokości 1 zł od osoby. Ekspozycja jest czynna do końca wakacji. Wszystkich serdecznie na nią zapraszamy.

(siw)

CZYTASZ I WIESZ

Żniwa tuż, tuż...

POWIAT. Nawet o 50 proc. niższe w stosunku do ubiegłorocznych będą tegoroczne plony. Jak mówią rolnicy, „sprawcą” wszystkich kłopotów, z jakimi borykają się obecnie, jest susza. Niektórzy skutki braku deszczu odczuli mniej, inni bardziej. Uależnione jest to przede wszystkim od klasy ziemi.

– Myśleliśmy, że żniwa rozpoczną się w połowie sierpnia – mówi Iwona Rybicka, właścicielka gospodarstwa rolnego w Paprotach. – Tak się jednak nie stanie, gdyż słoneczna pogoda spowodowała, że zboża są już prawie gotowe do skoszenia. Myślę, że w najbliższych dniach rozpoczniemy zbiory. Uprawiamy pszenicę oraz jęczmień. W ubiegłym roku z hektara uzyskaliśmy średnio około 7 ton. W tym, jeżeli będzie 5, to będzie bardzo dobrze. Nasze pola są zadbane. W okresie największej suszy podlewalismy je wodą. Nasi sąsiedzi tego nie robili i ich sytuacja jest tragiczna. Ziarno sprzedajemy Agencji Rynku Rolnego. Choć na pieńdże trzeba zawsze poczekać jakiś czas, to nie narzekamy. Rolnicy, którzy poniosą bardzo duże straty, mogą się jeszcze ubiegać o preferencyjny kredyt. Zakład Doradztwa Rolniczego przyjmuje podania do 25 sierpnia. W pierwszej kolejności pomoc przysługuje tym gospodarzom, którzy nie zaciągali jeszcze takiego zobowiązania. Do tej pory do ZDR wpłynęło 150 podań i wciąż napływają nowe.

– Teraz rozpoczęło się koszenie jęczmienia ozimego – mówi Witold Krawczyk, kierownik ZDR w Sławnie. – Właściwie żniwa rozpoczną się między 10-15 sierpnem. Opóźnienie w stosunku do roku ubiegłego jest spowodowane trudną vegetacją roślin. Wpłynęła na to niesprzyjająca aura. Ziarno będzie dużo gorsze. Skup zostanie uruchomiony na początku żniw. Za tonę pszenicy płacone będzie ok. 440 zł, żyta – 325 zł (plus dopłaty). Tona rzepaku będzie kosztować ok. 1000 zł. Pracownicy ZDR codziennie jeżdżą w teren i na bieżąco weryfikujemy dane odnośnie planowanej wielkości zbiorów.

(siw)

REKLAMA

Masz pokoje lub domek
do wynajęcia?
Zamieść swoją ofertę
w Banku Kwater



Twoje ogłoszenie ukaże się w siedmiu gazetach: w Gdańsku, Katowicach, Krakowie, Łodzi, Olsztynie, Poznaniu, Wrocławiu oraz w portalu internetowym Gratka.pl

Kupon na ogłoszenie za jedyne 40 zł znajdziesz codziennie w **Dzienniku Bałtyckim**

10165405/A/S

Aby Twoje ogłoszenie drobne ukazało się
w „Banku Kwater”

w Gdańsku, Katowicach, Olsztynie, Poznaniu,
Wrocławiu, Krakowie, Łodzi
oraz portalu internetowym Gratka.pl należy

KUPON z potwierdzeniem wpłaty na konto POLSKAPRESSE
Sp. z o.o. oddział „Prasa Bałtycka”:
BRE SA O/GDAŃSK 11401065-00-314807-PLNCURR01-53

■ WRZUCIĆ DO JEDNEJ Z NIEBIESKICH SKRZYNEK
DZIENNIKA BAŁTYCKIEGO

■ ZOSTAWIĆ W BIURZE OGŁOSZEŃ
(adresy Biur Ogłoszeń w stopce redakcyjnej)

■ PRZESŁAĆ FAKSEM
Gdańsk, (058) 30-03-213

■ PRZESŁAĆ POCZTĄ
pod adresem: „Dziennik Bałtycki”, 80-894 Gdańsk,
Targ Drzewny 9/11, z dopiskiem Bank Kwater

Kosierzewo. Budują kanalizację i kolektor ściekowy

Praca dla dziesięciu

Popegeerowska miejscowość gm. Malechowo nie ma kanalizacji z prawdziwego zdarzenia. Do tej pory funkcjonują tam jeszcze tzw. szamba. Ma się to zmienić w ciągu najbliższych 120 dni, licząc od 24 lipca. W tym czasie zostanie zrealizowana, zaplanowana w budżecie gminy, inwestycja. Chodzi o wybudowanie kanalizacji i kolektora ściekowego. Nieczystości będą odprowadzane do oczyszczalni w Sławnie.

– Do przetargu nieograniczonego stanęło 9 firm – mówi Jan Szlufik, wójt gm. Malechowo. – Głównym kryterium, jakim kierowaliśmy się przy wyłonieniu wykonawcy, była cena. Najkorzystniejszą propozycję przedstawiła sławińska spółka Hydrogeobudowa. Całkowity koszt przedsięwzięcia wyniesie 638 tys. zł. Zgodnie z procedurą, o wyniku przetargu powiadomiliśmy wszystkie zainteresowane firmy. Przysługiwało im prawo odwoławcze. Nie wpłynął jednak żaden wniosek w tej

sprawie. Podpisaliśmy więc umowę ze zwycięzcą.

Dodatkową korzyścią, wynegocjowaną przez wójta, jest zatrudnienie 10 bezrobotnych z gminy. Przez cztery miesiące, w ramach robót publicznych, będą oni pracować przy budowie kanalizacji. Ich wynagrodzenie wyniesie ok. 800 zł brutto. Dodatkową korzyścią jest opłacony ZUS. Dzięki temu okres zatrudnienia będzie wliczony do emerytury. – Są to osoby z bardzo dużym stażem bezrobotnego, bez prawa do zasiłku, w bardzo ciężkiej sytuacji finansowej – dodaje wójt Szlufik.

Pracowników wyłonił Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Malechowie. Nie było to jednak łatwe zadanie, gdyż chętnych było wielu. W całej gminie można by ich znaleźć ok. tysiąca. Wszystko za sprawą bardzo wysokiego bezrobocia, jakie tu panuje. – Są to osoby w różnym wieku – mówi Zdzisław Kubiak, kierownik GOPS. – Wielu z nich niekiedy od 10 lat nie mogło znaleźć zatrudnienia. Są i tacy, którzy niedawno stracili pracę, ale na utrzymaniu mają



Nieczystości z Kosierzewa będą odprowadzane do oczyszczalni w Sławnie.

Fot. M. Pietras

żonę i dzieci. Chciałoby się zatrudnić wszystkich naszych podopiecznych. Wiadomo jednak, jaka panuje u nas sytuacja na rynku pra-

cy. Pozostaje tylko cieszyć się z tego, co uda się zrobić. Każde nowe miejsce pracy jest na wagę złota.

Tomasz Turczyn

Darłowo. Z myślą o turystach

Wakacyjna gazeta

Bezpłatną gazetę mogą otrzymać wczasowicze, którzy odwiedzą nadmorską miejscowość. Znajdują się w niej informacje, które są potrzebne turystom, m.in. spis najważniejszych telefonów w mieście, adresy prywatnych kwater, kawiarni

oraz wielu innych miejsc, które mogą być poszukiwane przez wczasowiczów. Publikacja zawiera także informacje o atrakcjach turystycznych. Wśród nich wymieniony jest np. jedyny w Polsce nadmorski zamek gotycki – dawna rezydencja książąt pomorskich.

Nie zapomniano również o podaniu programu imprez. – Gazeta jest kolorowa i dużego formatu – mówi Leszek Walkiewicz, rzecznik prasowy Urzędu Miejskiego w Darłowie. – Została wydana na kredowym papierze. Podnosi to jej estetykę. Myślę, że przy-

padnie do gustu wszystkim, którzy spędzają u nas urlopy. Można ją otrzymać w dwóch punktach informacji turystycznej. Jeden znajduje się w latarni morskiej przy ul. 1. Wschodniej 14, drugi w zamku. Nie zabraknie jej także w naszym urzędzie. (siw)

Promocja

do każdego

Dachu

okna dachowe i rynny

15% taniej

www.winplast.com.pl

BORGA WINPLAST

Gdynia	781 66 77	ul. Rdestowa 41
Gdańsk	301 67 12	ul. Mostowa 14
Elbląg	236 15 41	ul. Warszawska 66
Kartuzy	685 32 99	ul. Gdańska 28
Kościerzyna	686 72 44	al. Wojska Polskiego 8
Malbork	647 16 85	ul. Kwiatowa 6
Miechucino	684-28-61	ul. Obr. Westerplatte 30
Pruszcz Gd.	771 23 97	ul. Grunwaldzka 93
Rumia	563 90 95	os. Konst. 3 Maja 5a
Starogard Gd.	677 12 75	ul. Gdańska 45
Wejherowo	774 58 55	ul. Łąkowa 4

KUPON Bank Kwater

Kupon Bank Kwater uprawniający do jednego ogłoszenia drobnego w Dzienniku Bałtyckim, Trybunie Śląskiej, Gazecie Olsztyńskiej, Gazecie Poznańskiej, Gazecie Wrocławskiej, Gazecie Krakowskiej, Dzienniku Łódzkim oraz portalu internetowym Gratka.pl

Dziennik Bałtycki

PROSIMY WYPEŁNIAĆ DRUKOWANYMI LITERAMI I ROBIĆ ODSTĘPY MIĘDZY WYRAZAMI; TREŚĆ OGŁOSZENIA NALEŻY ZACZĄĆ OD NAZWY MIEJSCOWOŚCI

Treść: _____

Nie zapomnij!

BANK KWATER

Ogłoszenie do 15 słów = 40 zł*
za jedną emisję
*cena zawiera VAT

SPIS RUBRYK:

1. Nad morzem
2. Nad jeziorami

3. W górach

4. Za granicą
5. Różne

Nr rubryki

imię i nazwisko

adres

numer dowodu osobistego

telefon

Podpisz, wypełnij i wróć do

Wraczanie do
wiadomości
biura
ogłoszeń



Ekspozycja w bibliotece

Poezja, fotografie, przegląd krajów, które odwiedził papież. To tylko niektóre z atrakcji wystawy czasowej, jaką przygotowali pracownicy Miejskiej Biblioteki Publicznej przy ul. Rapackiego. – Ekspozycję można podziwiać do końca sierpnia – mówi Elżbieta Kosińska – Róg, dyrektor placówki. – Przygotowaliśmy ją w oparciu o materiały własne. Wystawa jest czynna od poniedziałku do piątku, w godzinach 11 – 18. Wstęp bezpłatny.

Będzie się działo

piątek
1 sierpnia 2003 r.

WIECZÓR
wybrzeża

Dziennik
Bałtycki

5

JESTES W POTRZEBIE

■ DARŁOWO

Apteki: „Arnika”
ul. Powstańców Warszawskich 58, tel. 314 02 32
„Pod Lwem”, ul. Powstańców Warszawskich 18, tel. 314 27 05
„Centrum”, ul. Powstańców Warszawskich, tel. 314 45 82

INFORMACJA

INF. PKS – tel. 314 20 64
POGRZEBOWE – „Usługi Pogrzebowe”, ul. o. D. Tynieckiego, tel. 314 40 67 (czynny całą dobę)
URZĄD – Urząd Miejski, Plac Tadeusza Kościuszki 9, tel. 314 22 23, Urząd Gminy, ul. o. D. Tynieckiego 2, tel. 314 22 27, Urząd Pocztowy, ul. Poczтова 2, tel. 314 24 02
Pogotowie Ratunkowe, tel. 314 25 88
Przychodnia Okulistyczna, ul. Wieniawskiego, tel. 314 67 41
Zakład Opieki Zdrowotnej, ul. M. Curie Skłodowskiej 27, tel. 314 30 35

pożarna, ul. Portowa 4, tel. 314 34 97

Policja, ul. Rzemieślnicza, tel. 314 22 07

Straż Miejska, ul. Krótka, tel. 314 34 97

Kapitanat Portu, ul. Zachodnia 1, tel. 314 26 83

Posterunek Celny, ul. Zachodnia 1, tel. 314 29 72

Straż Graniczna, ul. o. D. Tynieckiego, tel. 314 21 52

Zarząd Portu Morskiego Darłowo, ul. Wschodnia 14, tel. 314 51 85

Kościół: pw. Wniebowzięcia NMP, ul. Franciszkańska 4, tel. 314 20 12, pw. św. Gertrudy, ul. św. Gertrudy 1, tel. 314 27 16, pw. św. Maksymiliana Kolbego, ul. Gdynska 3, tel. 314 32 72

Banki: PKO BP, ul. Morska 5, tel. 314 30 27, Bank Spółdzielczy, ul. Bogusława X, tel. 314 36 41

Kino „Bajka”, ul. Morska 56, tel. 314 26 29

Biblioteka Miejska, ul. Wieniawskiego 19, tel. 314 26 97

Muzeum Zamku Książąt Pomorskich, ul. Zamkowa 4, tel. 314 23 51

Darłowski Ośrodek Kultury, ul. Morska 56, tel. 314 26 29

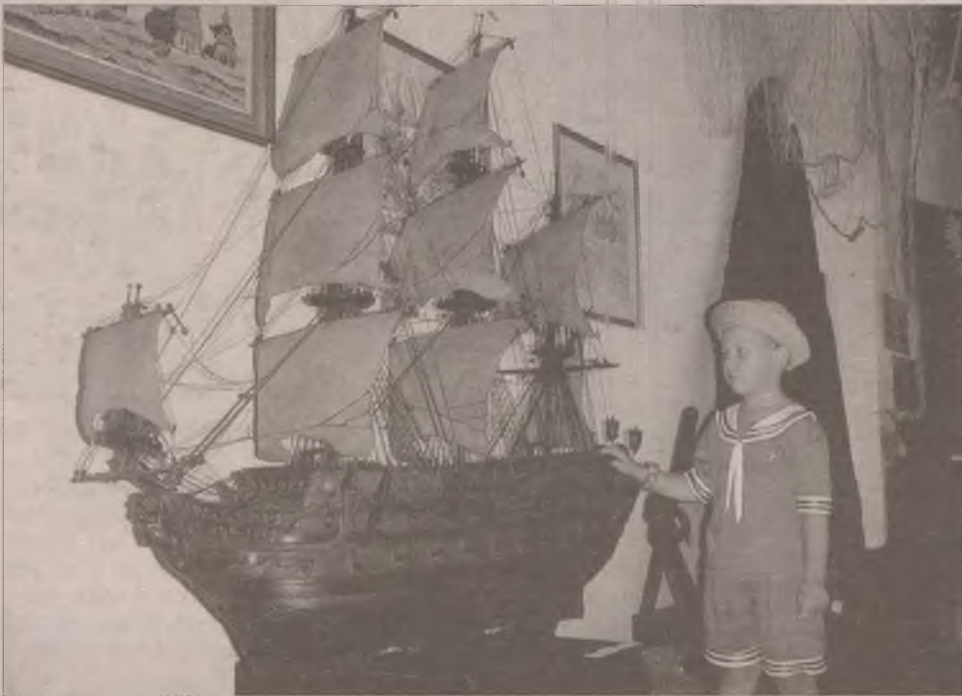
WARTO ZOBACZYĆ

Marynistyczna wystawa

Dłubankę – około 1000-letnią łódź wykonaną z jednego pnia, repliki bander kaperskich, modele statków z różnych epok, np. łodzi wikingów oraz broń drzewcową z XVII wieku można obejrzeć w darłowskim Zamku Książąt Pomorskich.

– Ekspozycja powstała na bazie naszej stałej wystawy morskiej – mówi Renata Piotrowska, asystent muzealny. – Zmiany polegają na tym, że wzbogacono ją o eksponaty z Muzeum Marynarki Wojennej w Gdyni. Trafiło tu to, co wzbudza największe zainteresowanie, czyli stare modele okrętów. Większość z nich jest oryginalna i pochodzi z dawnych czasów. To takie makiety statków, zamawiane przez armatora przed rozpoczęciem budowy. Wszystkie wykonywane były ręcznie. Są to wierne w 100 proc. kopie ówczesnych okrętów. Praca nad jednym modelem trwała około roku. Najstarszy pochodzi z siedemnastego stulecia.

Wystawa cieszy się bardzo dużym zainteresowaniem,



Fot. M. Pietrasz

Wystawę można oglądać do końca sierpnia.

odwiedzają ją tłumy turystów. Dziennie przez wystawowe sale przewija się nawet około 1000 osób. Jak stwierdzają pracownicy sprzedający bilety, bywa i tak, że dziennie marynistyczną ekspozycję zwiedza i 2500 osób. – Uważam, że wystawa jest bardzo intere-

sująca – mówi Tomasz Piotrowski, turysta z Tuszyna koło Łodzi. – Zebrano na niej dużo eksponatów. Bardzo podoba mi się obraz przedstawiający bitwę morską pod Oliwą. Pochodzę z centralnej Polski i na co dzień nie mam okazji oglądać takich rzeczy. Jestem tu na urlopie ze zna-

jomymi. Na pewno ich tu przyprowadzę, aby także obejrzeli te wszystkie cacka.

Wystawę można zwiedzać codziennie. Od poniedziałku do piątku w godz. 10 – 18, a w sobotę i niedzielę od godz. 10 do 16. Wstęp 2 zł od osoby.

Tomasz Turczyn

NIE PRZEGAP

Hip hop festiwal

Na trzy dni Darłowo stanie się stolicą muzyki hip hop. Od środy do piątku odbędzie się tam inauguracyjny Międzynarodowy Festiwal Kultury Hip Hop. To pierwsza tak duża impreza tego rodzaju w regionie. Jej organizacji podjęła się darłowska agencja artystyczna „Life Positive”. Patronat nad festiwalem zapewnią m.in. stacja MTV Polska, Radiostacja i strona internetowa hip-hop.pl. Organizatorzy zapewniają wyśmienitą zabawę z najpopularniejszymi wykonawcami czeskiej, słowackiej i polskiej sceny hip-hopowej. Wystąpią takie stawy jak Dizzastarr, Nazov Stavby, Grammatik, Peja, Pezet, K.A.S.T.A., Wychowani na Błędach czy Zip skład. Obok muzyki mocną stroną festiwalu mają być Międzynarodowe Mistrzostwa Polski w Footbag (zośkę), specjalnie zaaranżowane poka-

zy graffiti czy bitwy na słowa. – Fani hip hopu z pewnością nie będą się nudzić – zapewnia Wojciech Krakowiak, promotor MFKHH. – Od samego rana będzie można dopingować zawodnikom podczas gry w zośkę. Na popołudnie zaplanowaliśmy występy lokalnych wykonawców. Wieczór należy będzie do największych gwiazd. Wśród publiczności ogromną popularnością zawsze cieszy się tzw. bitwa na słowa. Będzie w niej mógł wziąć udział każdy, kto lubi rymować i nie boi się improwizacji.

– Spodziewamy się nawet 10 tys. uczestników – mówi Piotr Ruszelak, pomysłodawca zorganizowania festiwalu.

Trzydniowe karnety można nabyć w przedsprzedaży za 30 zł, poza Darłowem cena wynosi 40 zł (50 zł w dniu imprezy).

(wcis)

PLANUJ DZIEŃ

Melomani oczekiwani

Krakowski teatr ART RE wystąpi dzisiaj, o godz. 17, na pl. Kościuszki w Darłowie. Zaprezentują spektakl pt. „Złota rybka”. Będzie to widowisko plenerowe skierowane do wszystkich dzieci. Jutro coś dla siebie znajdą miłośnicy operetek. O godzinie 21, w tym samym miejscu, rozpocznie się inscenizacja „Księżniczki Czardaśa”. Wystąpią uznani soliści scen polskich. Opracowaniem muzycznym zajął się Artur Jaroń, artysta, muzyk, reżyser o międzynarodowej renomie.

– Imprezą towarzyszącą będzie aria koncertowa z muzyką organową – mówi Jerzy Piotrowski, dyrektor Darłowskiego Ośrodka Kultury. – Na organach zagra Urszula Gralm. Natomiast sopranem zaśpiewa szwedzka śpiewaczka – An Margreth Niberg. Początek o godzinie 19 w kościele św. Gertrudy.

Cykl imprez zakończy się 3 sierpnia występami Teatru

Tańca i Ruchu. W trakcie spektaklu zaprezentuje się międzynarodowa para klasy S – Aleksandra Wysocka i Michał Sztuba. W programie m.in. rumba, samba, fokstrot. Początek imprezy o godz. 17, na rynku przed Urzędem Miejskim. W dalszej części klub sportowy z Łodzi przedstawi pokaz Capouery.

– Jest to rodzaj karate w stylu brazylijskim z elementami tańca – dodaje Piotrowski, główny organizator spotkań. – Cykl występów zakończy koncert poezji śpiewanej. W tej chwili rozpatrujemy kilka kandydatur wykonawców. Nie chcę zdradzać na razie ich personaliów. Będzie to niespodzianka. Myślę, że przez te kilka dni każdy znajdzie sobie coś dla siebie. Wszystkie imprezy odbędą się w ramach Letnich Spotkań Teatralnych z Królem Erykiem.

(siw)

JESTES W POTRZEBIE

■ SŁUPSK

APTEKI

piątek: „Ratuszowa”
ul. Tuwima 4, tel. 842 49 57
sobota: „Rodzinna”
ul. Paderewskiego 9, tel. 842 45 62
niedziela: „Sanus”
ul. Władysława IV 7, tel. 843 13 34
Dyżur nocny: od 20.00 do 8.00 rano

Dużur w soboty, niedziel i święta: od 8.00 i trwa 24 godziny.

INF. PKP - tel. 94 36.

INF. PKS - tel. 842 42 56.

POGRZEBOWE - „Hades” ul. Kopernika 15, tel. 842 98 91; „Hermes” ul. Tuwima 3, tel. 842 84 95; „Kalla” ul. Armii Krajowej 15, tel. 842 81 96.

POGOTOWIE RATUNKOWE - 999 tel. 841 02 90.

POGOTOWIE WODOCIĄGOWE - 994

tel. 842 60 51

INFORMACJA TURYSTYCZNA - 842 43 26

POGOTOWIE CIEPŁOWNICZE - 993 842 22 97

POLICJA - al. 3 Maja 1, tel. 842 60 61; ul. Reymonta 7, tel. 842 60 62.

STRAŻ POŻARNA - ul. Młyńska 2, tel. 842 40 02.

SZPITAL - Szpital Wojewódzki ul. Obr. Wybrzeża 4, tel. 842 84 71 (odwiedziny: codziennie 14.00 - 16.00); Szpital Wojewódzki ul. Kopernika 842 84 81 (odwiedziny: codziennie 14.00 - 16.00); Specjalistyczny Psychiatryczny Zespół Opieki Zdrowotnej ul. Morcinka 20, tel. 842 27 84 (odwiedziny: codziennie 15.00 - 16.00).

URZĄD - Pomorski Urząd Wojewódzki w Gdańsku, Oddziały Zamiejscowe w Słupsku, ul. Wałowa 1, tel. 841 10 08 (czynny: poniedziałek - piątek 7.30 - 15.30); Starostwo Powiatowe, ul. Szarych Szeregów 14, tel. 841 12 48 (czynny: poniedziałek - piątek 7.30 - 15.30).

WYSTAWY - Muzeum Pomorza Środkowego (Zamek Książąt Pomorskich, Młyn Zamkowy, Spichlerz Richtera) ul. Dominikańska 5, tel. 842 40 81 (czynne: środa - niedziela 10.00-16.00); Baszta Czarownic, ul. Francesco Nullo 13, tel. 841 26 21 (czynne: wtorek - niedziela 9.00-17.00); Galeria Kameralna, ul. Partyzantów 31a, tel. 842 62 46 (czynne: wtorek - niedziela 9.00-17.00); Galeria Bursztynowa, ul. Tuwima 9, tel. 842 73 33 (czynne: poniedziałek - piątek 10.00-18.00).

Przychodnie

ul. Banacha 15, tel. 8431301
ul. 11 Listopada 7, tel. 843 08 92; ul. Wojska Polskiego 49, tel. 842 20 51; ul. Mierosławskiego 6, tel. 842 68 31; pl. Zwycięstwa 1, tel. 842 40 64; ul. Poniatowskiego 27, tel. 844 57 41; ul. Armii Krajowej 33, tel. 842 43 37;

■ USTKA

APTEKI

piątek: „Jantar”, ul. Grunwaldzka 27a, tel. 814 46 72
sobota: „Panaceum 013”
ul. Kopernika 18, tel. 814 43 67
niedziela: „Pod Smokiem”
ul. Kilińskiego 8, tel. 814 53 95
Dyżur nocny: od 20.00 do 8.00

Dużur w soboty, niedziele i święta: od 8.00 i trwa 24 godziny.

INF. PKP - tel. 814 48 05.

INF. PKS - tel. 842 42 56 (Słupsk)

POGOTOWIE RATUNKOWE - ul. Mickiewicza 13, tel. 810 74 10.

POLICJA - ul. Grunwaldzka 13, tel. 814 40 71.

STRAŻ POŻARNA - ul. Darłowska 1, tel. 814 49 66.

WYSTAWY - Bałtycka Galeria Sztuki, ul. Zaruskiego 1a, tel. 814 60 89 (czynne: wtorek - niedziela 10.00-18.00).

(siw)

Sławno. Młodzieńcze marzenia o wolności

Podcięte skrzydła

Ręce do góry i oddajcie broń – takimi słowami Strażników Ochrony Kolei w Malechowie przywitała grupa młodzieży. W ciągu niecałej minuty rozbroili strażników i zabrali broń. Po chwili zniknęli w pobliskim lesie.

Strażnicy byli bardzo zdziwieni. Przecież niecałe trzy lata temu zakończyła się wojna, wszystkie uzbrojone grupy zostały rozbrojone przez milicję i osadzone w aresztach. Nie wiedzieli, że mieli do czynienia z powojenną młodzieżą, która przygotowywała się właśnie do zbrojnego powstania przeciwko nowemu ustrojowi Polski. Nie wiedzieli, że mieli do czynienia z Polską Organizacją Wojskową.

Napad na strażników w Malechowie to nie jedyny zbrojny akt organizacji. Ale właśnie to wydarzenie spowodowało, że POW na poważnie zainteresowały się Służby Bezpieczeństwa Publicznego. Wiele regionalnych historyków właśnie to wydarzenie uważa za początek końca organizacji. Wróćmy jednak do początku.

Zbuntowane gimnazjum

Żołnierzem i dowódcą Polskiej Organizacji Wojskowej był Wacław Pucik, uczeń sławińskiego gimnazjum. Większa część działającej niecały rok organizacji pochodziła zresztą ze sławińskiego gimnazjum. Choć trzeba dodać, że w fazie największego rozkwitu miała ona swoich członków także w Białogardzie, Sulęcinie, a nawet w Białymstoku.

Młodzi nie uznawali ustroju politycznego, jaki nastał po wojnie w Polsce – mówi Jerzy Miatkowski, sławiński historyk, który badał dzieje POW. – Nie mieli innego

wyjścia, tylko stworzenie podziemnej organizacji, która poprzez swoje działania doprowadziłaby do upadku komunizmu. Wielkie zamiary i chęć, z których nic nie wyszło.

Organizacja rozpoczęła swoją działalność w maju 1948 roku. Wacław Pucik, Czesław Hajduk i Czesław Szawroński na tajnym spotkaniu podejmują decyzję o powstaniu konspiracyjnej organizacji niepodległościowej o nazwie Polska Organizacja Wojskowa. Najpierw dowódcy postanawiają opracować system werbowania ludzi. Nie mają z tym większego problemu. Są uczniami jedynej szkoły zawodowej w Sławnie. Mają także kontakt z innymi organizacjami młodzieżowymi, między innymi z ZHP.

Zatrzymywaliśmy kolegów podczas przerw i przed zajęciami – mówi Czesław Hajduk, jeden z dowódców POW i autor książek opisujących organizację. – W bardzo krótkim czasie było nas już ponad 40 osób. Zaczęliśmy organizować tajne spotkania, drukować antyradzieckie ulotki, pokazywać się na publicznych wiecach.

Członkowie organizacji składali przysięgę i przybierali pseudonimy. Jednym z ich najważniejszych zadań było gromadzenie broni. Regulamin peowiaka był bardzo surowy. Każdy z członków musiał się świetnie uczyć i być wysportowanym. Powód był jeden. Jeżeli w Polsce dojdzie do zbrojnego powstania, to muszą być ludzie zdolni do walki, a po wygranej na miejsce komunistów trzeba będzie posadzić światłych i wykształconych dowódców.

Początkowo Służby Bezpieczeństwa nie interesują się zbyt wiele organizacją. Uważają, że młodzieńcy nikomu nie zaszkożą. Poszu-

mią, poszumia i im przejdzie. Byli w ogromnym błędzie.

Jak pajęcza sieć

Kolejnym etapem w rozwoju organizacji było stworzenie tzw. sztabówek, czyli oddziałów zamiejskich.

Powstało ich bardzo wiele, w Darłowie, Malechowie, Bobrowicach i Rzyszczewie. Swoich ludzi mieli nawet w Białogardzie i Białymstoku. Planowali rozwinąć POW na teren całego kraju – dodaje Jerzy Miatkowski.

Każdy z oddziałów miał własnego komendanta, sekretarza i skarbnika. Panowała całkowita konspiracja. Nikt z szeregowych członków organizacji nie wiedział, kto jest głównym komendantem. Zresztą, jak się okazało podczas późniejszych przesłuchań, wszyscy myśleli, że komendantem organizacji jest osoba dorosła, a nie uczeń gimnazjum. Nie wierzyli w to nawet oficerowie śledczy UB.

Nie znaczy to jednak, że nie działali tam dorośli. Szczególnie w Darłowie, gdzie Józef Wiszniewski pomagał młodzieży w zbieraniu broni i organizowaniu tajnych spotkań.

Józef nigdy nie był członkiem naszej organizacji, ale zgadzał się z naszymi poglądami i bardzo nam pomagał. Podczas przesłuchań nikt nie chciał w to uwierzyć. Każdy z oficerów twierdził, że to właśnie Wiszniewski jest głównym komendantem – wyjaśnia Czesław Hajduk.

Poważne traktowanie

Przez niecały rok, kiedy Polska Organizacja Wojskowa rozwijała swoje skrzydła, żaden z organów śledczych nie interesował się jej działalnością. Dopiero napaść na uzbrojonych strażników w Malechowie otworzyła UB oczy.

Oficerowie UB w bardzo krótkim czasie zebrali mate-



W tym budynku mieścił się dawniej oddział Urzędu Bezpieczeństwa Publicznego.

Fot. M. Pietrasz

riały na temat organizacji. Wiedzieli o niej prawie wszystko. W połowie kwietnia 1949 roku, po niecałym miesiącu wzmożonych działań śledczych, do aresztu trafił niemal wszyscy członkowie POW.

Większość z nich nie miała więcej niż osiemnaście lat. Strach przed torturami stosowanymi przez ubeków był tak wielki, że mówili wszystko. Jedynie komendanci sztabówek i dowódcy sztabu głównego starali się przez jakiś czas blokować informacje, ale i nas złamano biciem i wyrafinowanymi torturami – mówi Czesław Hajduk.

Niewiara UB w młodego komendanta była tak wielka, że podsuwali niewinnych ludzi. Tak było na przykład z księdzem Stanisławem Talarciem, którego uznano za prawdziwego komendanta Polskiej Organizacji Wojskowej.

Talarek to była czysta zagrywka UB. Sprawdzali

wszystkie nasze kontakty, badali każdego człowieka, który miał z nami kontakt – dodaje Hajduk.

Przekreślona przyszłość

Członków POW przesłuchiwało przez ponad pół roku, najpierw w oddziale Urzędu Bezpieczeństwa Publicznego w Sławnie, a następnie w szczecińskiej delegaturze. Osadzono 43 osoby. Wszystkie dostały wyroki od 2 do 15 lat pozbawienia wolności, a także utracili prawa

obywatelskie i mienie. Struktura organizacji została całkowicie rozbita. Już po wyjściu z więzienia część młodzieży chciała na nowo założyć organizację, jednak uniemożliwił im to ścisły dozór milicyjny. Podobnie było ze znalezieniem pracy. Każdy z osadzonych w dokumentach miał wpisane wrogie działanie przeciwko polskiemu ustrojowi i żaden z pracodawców nie chciał ich zatrudnić. Wiele z nich do końca swoich dni żyło na skraju nędzy.

Hubert Bierndg...



Pamięci członków Polskiej Organizacji Wojskowej poświęcony jest park nad rzeką Wieprzą w Sławnie.

Fot. M. Pietrasz

REKLAMA

AGENCJA LIDER

kredyt hipoteczny bez opłat

0% prowizji za udzielanie kredytu

0 zł za rozpatrzenie wniosku

0 zł za wcześniejszą spłatę kredytu

0 zł za ustanowienie hipoteki

0 zł za wycenę nieruchomości

od 2,9%
oprocentowania

Kredyt konsolidacyjny na spłatę kredytów: hipotecznych, samochodowych, gotówkowych, linii kredytowych oraz kart kredytowych.

Lębork, ul. Staromiejska 15a/2

tel. (059) 863-43-68, fax (059) 863-43-69

Lębork, Plac Pokoju 6, tel./fax (059) 863-34-44

www.lider.wizytowka.pl lebork@ptf.com.pl

288012/38/A/503

76-100 SŁAWNO
ul. Powst. Warszawskich 3
tel. (059) 810-21-11
tel. kom. 502-52-74-74

7664075/A/1071

Ogłaszaj się!

AUTO-MOTO
GRATKA

zawsze
w **środe**
w **Dzienniku**

ogłasza nabór do
Policealnej Szkoły Kosmetycznej w zawodzie

TECHNIK

USŁUG KOSMETYCZNYCH

- nauka trwa 2 lata
- szkoła posiada uprawnienia szkoły publicznej

Informacji udziela sekretariat szkoły
tel. (052) 397 34 16, (052) 39 77 008

228001/22/A/1582

Zakład Pogrzebowy

DABEK

Zapewniamy:
godną i rzetelną obsługę

ul. Konopnickiej 3
76-100 Sławno

Tel. 01033 59 810 36 65
Kom. 0504 497 076

Filia: Plac Zamkowy 1
76-150 Darłowo

Borkowo. Festyn przy megalitach

W stylu neolitycznym

POD NACZYN
Dziennik
Bałtycki

Już po raz piąty odbyły się w Borkowie „Międzynarodowe Spotkania z Prehistorią – Borkowo 2003”. To jedna z głównych historycznych atrakcji w powiecie sławieńskim. Festyn archeologiczno – rekreacyjny w Borkowie z roku na rok przyciąga coraz więcej uczestników. Na ostatnim z bardzo dużym zainteresowaniem spotkał się spektakl „Cztery żywioły” w wykonaniu teatru ulicznego „Maskon” z Pakości koło Inowrocławia. Aktorzy wystąpili tuż po zmroku. Impreza odbyła się w pobliżu grobowców megalitycznych sprzed pięciu tysięcy lat. Jak mówi Grzegorz Fiszer, prezes stowarzyszenia „Mała Ojczyzna”, główny organizator imprezy, w ciągu całego dnia przewinęło się około 2000 osób.

– To liczba porównywalna z ubiegłymi latami – twierdzi Grzegorz Fiszer. – Byli to głównie turyści, ale festyn odwiedzili też mieszkańcy gminy i całego powiatu. Wielkim

zainteresowaniem cieszyły się także warsztaty rogownicze, tkackie, krzemieniarskie, malowanie na kamieniach, wyrób naczyń z gliny oraz ceremonia pochówku. Goście bardzo chętnie włączali się do gier i zabaw. Alternatywne teatry to kierunek, który będziemy starać się rozwijać.

Przed potokiem była „rybakówka”, gdzie mieszkaniacy osady sprzedawał wędzoną rybę, co również było punktem widowiskowym.

– Mi najbardziej podobał się występ 18-osobowej grupy bębniarzy z Białego Boru – mówi Tomasz Ukleja, który na festyn przyjechał ze Słupska.

Uczestnicy zabawy tłumnie odwiedzali stragany z wyrobami regionalnymi, zagrodę ze zwierzętami, pralnię neolityczną, strzelali z łuku i wypiekali podplomyki. Nie zabrakło chętnych do nauki tańców i śpiewów przodków. Impreza trwała do ok. jedenastej wieczorem. Zaplanowana była aż do rana, jednak przeszkodził ulewny deszcz.

(ALI)



Ceremonia złożenia prochów w grobowcu wzbudziła duże zainteresowanie uczestników festynu.

Fot. M. Pietrasz



W rolę szamana wcielił się Robert Baran.

Fot. M. Pietrasz



Organizatorzy przygotowali mnóstwo zabaw.

Fot. M. Pietrasz



Jedną z atrakcji był występ 18-osobowej grupy bębniarzy z Białego Boru.

Fot. M. Pietrasz



W „rybakówce” można było kupić wędzoną rybę.

Fot. M. Pietrasz



Na festynie nie zabrakło straganów z wyrobami regionalnymi.

Fot. M. Pietrasz

BIKINI FASHION SHOW

Wybieramy najpiękniejszą

3 sierpnia o godzinie 18 w muszli na usteckiej promenadzie rozpoczyna się Wybory Miss Bikini 2003. Weźmie w nich udział 12 kandydatek, będą także pokazy mody damskiej i męskiej, konkurs break dance oraz konkursy i atrakcje dla widzów.

Pierwszy casting odbył się już w czwartek w usteckim Domu Kultury.

– Na spotkaniu pojawiło się aż 12 kandydatek – mówi Anita Ciachła z agencji Fashion and Promotion, organizatorka wyborów. – To właśnie one w niedzielę zaprezentują się na scenie. Część z nich już wcześniej brała udział w podobnych imprezach, więc nie powinno być problemu z przygotowaniem. Teraz codziennie, aż do samych występów dziewczęta będą uczestniczyły w spotkaniach przygotowawczych, gdzie pod fachowym okiem nauczą się chodzenia po scenie i prezentowania swoich wdzięków. Organizatorka zapowiada, że wybory miss przeplatane będą pokazami mody damskiej i męskiej, a także występami zespołów tanecznych.

– Chcemy zorganizować także zabawę dla widzów i wczasowiczów. Przygotowaliśmy wiele atrakcji, konkursów i niespodzianek – dodaje Ciachła. – Mam nadzieję, że będziemy się w niedzielę świetnie bawili.

(BIR)



Niedziela będzie obfitowała w kobiecie wdziaki.

Fot. APR-SAS

FESTYN W LESIE

Z rodziną na zabawę

„Po co Cię Turysto na Kanary niesie, kiedy lepszy wypoczynek jest w Smołdzińskim Lesie” pod takim hasłem, w niedzielę, 3 sierpnia odbędzie się w Smołdzińskim Lesie (gm. Smołdzino) festyn rodzinny. Zabawa zorganizowana przez Stowarzyszenie Mieszkańców Smołdzińskiego Lasu „Wspólna sprawa” oraz Komitet Budowy Kościoła rozpocznie się o godz. 15. W programie koncert zespołu mandolinowego „Frygi” oraz konkursy, zabawy, aukcja darowanych rzeczy, loteria fantowa z atrakcyjnymi nagrodami. O godz. 19 rozpocznie się zabawa taneczna przy muzyce w wykonaniu zespołu Golden Sax. Podczas festynu każdy będzie mógł się posilić i spróbować smołdzińskich przysmaków.

(ket)

ŚMIECH I DOBROCZYNNOŚĆ

Wieczór z Kryszakiem

15 sierpnia w Teatrze Impresaryjnym w Słupsku wystąpi Jerzy Kryszak. Słupszczanie będą mieli okazję obejrzeć jubileuszowy Program Kabaletowy z okazji 30-lecia pracy zawodowej artysty. Wieczór poprowadzi Norbert Jandy, a akompaniować satyrykowi będzie Maciej Domagała. Bilety w cenie 35 zł można kupić w kasie teatru. Część dochodu z koncertu wspomoże Ośrodek Adopcyjny w Słupsku. Początek występu o godz. 20.30.



Fot. APR-SAS

(ket)

SERCA DWA

■ Wdowa, 55/162/68, własne M, niezależna finansowo, bez nałogów, miła, sympatyczna, wesoła, bez zobowiązań, pozna pana w odpowiednim wieku o podobnych walorach. Rozwiedzeni wykluczeni. sygn. 1282

■ Poznam kobietę do 40 lat. Nie szukam przygód i pieniędzy, lecz kobiety szczerzej, z poczuciem humoru i wyrozumiałości. Mam 32 lata, 179 cm wzrostu, jestem spod znaku Koziorożca, ponoć przystojny, świetnie tańczę, pływam i co nieco gotuję. Obecnie przebywam w ZK, lecz na krótko. Foto i nr tel. stacjonarnego - mile widziane. Woj. pomorskie, ale nie tylko. Dużo zyskasz, nic nie tracisz. Krzysztof. sygn. 1296

■ Sympatyczna i inteligentna, z poczuciem humoru, panna, 34/166/55, lubiąca podróże i kontakt z przyrodą, własne M, pozna na dobre i na złe odpowiedzialnego mężczyznę w wieku 30-43 lat, poważnie myślącego o przyszłości i założeniu rodziny. Pan nie powinien mieć niebieskich oczu. Na listy z ZK nie odpowiadam. sygn. 1297

■ Jestem miłym, sympatycznym, wesołym, 28-letnim szatynem z poczuciem humoru. Mam 180 cm wzrostu i piwne oczy. Poznam sympatyczną i tolerancyjną panią do lat 30, z Lęborka lub okolic. sygn. 1302

■ Wdowa, 59 lat, 175 cm wzrostu, średnie wykształcenie, niezależna finansowo, miła, uczciwa, nieszukająca przygód, o szlachetnym sercu. Poznam pana w wieku 56-66 lat, kulturalnego, opiekuńczego, odpowiedzialnego, niepalącego. Zmotoryzowani mile widziani. sygn. 1303

■ Jestem niebrzydkim kawalerem, 39/166/60, wykształcenie zawodowe. Jestem uczciwy i opiekuńczy, palący, spod znaku Ryb. Bardzo pragnę poznać w celu matrymonialnym panią lub może mieć dziecko w wieku 30-42 lat, 150-160 cm wzrostu. Stan cywilny obojętny. Pani może być lekko puszystą rencistką. Chętnie z własnym mieszkaniem. Odpowiem na każdy poważny list. Samotny z okolic Czerska. sygn. 1304

■ Rozwiedziony nie z własnej winy, bez zobowiązań, 60/165/60, bez nałogów, emeryt, z własnym mieszkaniem na wsi. Poznam panią o miłym charakterze, uczciwą, wiek obojętny, która pragnie trwałego i stałego związku. Pani może być z dzieckiem. Stan cywilny obojętny. Odpiszę na każdy list. sygn. 1305

■ 31-latek po nieudanym związku małżeńskim, pragnie poznać pannę z dzieckiem bądź rozwódkę, wiek 25-35 lat, która ceni szczerść, wierność i uczciwość, pragnie założyć rodzinę na dobre i złe. Odpiszę na każdy list. Najchętniej widziane panie z Malborka i okolic. sygn. 1306

■ Kawaler, 25 lat, 179 cm wzrostu, szczupły blondyn, chyba przystojny, z własnym mieszkaniem, bez zobowiązań, pozna miłą i sympatyczną dziewczynę ze Starogardu Gdańskiego. sygn. 1307

■ Jeżeli jesteś w wieku 70-75 lat, masz uregulowaną sytuację rodzinną, jesteś uczciwy, opiekuńczy, niekonfliktowy, posiadasz skromne mieszkanie, to proszę napisać do uczciwej, skromnej wdowy, finansowo niezależnej (renta rodzinna po mężu). Mam 68 lat, lubię spokojny tryb życia we dwoje, na dobre i na złe. Jestem domatorką, chociaż lubię również spacerować we dwoje. Samotna z Pomorza. sygn. 1308

■ Przystojny 21-latek, szczupły, włosy ciemnoblonde, niebieskie oczy, wzrost 175 cm. Poznam panią w wieku 18-27 lat. Foto mile widziane. sygn. 1309

■ Jestem wdową, mam 68 lat, 165 cm wzrostu, średnia budowa. Nie mam nałogów, jestem niezależna finansowo. Jestem katoliczką. Lubie porządek, spacerować, cenię szczerść, uczciwość, serdeczność. Poznam wdowca w wieku 68-75 lat, spokojnego, bez nałogów, posiadającego własne skromne mieszkanie, lubiącego zwierzęta, z uregulowaną sytuacją rodzinną. Samotna z Pomorza. sygn. 1310

■ Jestem sympatycznym i romantycznym szatynem bez nałogów, mam 40 lat, 180 cm wzrostu, wszechstronne zainteresowania. Jestem szczerzy, uczciwy, pracowity. Poznam panią myślącą poważnie o życiu we dwoje. Mile widziane foto i numer telefonu. Paweł. sygn. 1315

■ Kawaler, wysoki, lat 40, wykształcenie średnie, ceniący szczerść i uczciwość, lubiący wędkowanie i dobrą książkę - szuka drugiej połowy. Cel matrymonialny. Odpowiem na każdą szczerą ofertę. sygn. 1316

■ Szukam kolegi, może z czasem przyjaciela, nie kochanka - czy chcesz nim spróbować być? Ja - 33-letnia, wysoka, szczupła, blondynka, 2 synów. A Ty? sygn. 1318

■ Mam 43 lata, wyższe wykształcenie, jestem niezależna finansowo i mieszkaniowo. Oczekuję listu od pana o podobnych walorach. Mile widziane zdjęcie (ksero) i nr telefonu. Panowie z ZK - nie piszcie. Samotna z Pomorza. sygn. 1319

■ Samotna, 49 lat, 168 cm wzrostu, niezależna finansowo, wykształcenie wyższe, pozna pana do 54 lat, bez zobowiązań, z poczuciem humoru, lubiącego przyrodę, młodego duchem. Tel przyspieszy kontakt. Panom z ZK dziękuję. sygn. 1320 Gdynia

■ Mam 25 lat, długie ciemne włosy, zgrabną sylwetkę i wyraziste, piwne oczy. Szukam bratniej duszy. Chcę poznać kogoś wesołego, koniecznie inteligentnego i otwartego. Kogoś, kto jeszcze nie ma pomysłu na spędzenie tego lata. Ja już wstępnie go mam. Odpiszę na pewno na Twój list. Napisać,

nie pożałujesz. Majka - okolice Pruszcza Gd. sygn. 1321

■ Jestem sympatycznym 28-letnim szatynem o piwnych oczach, mam 180 cm wzrostu. Poznam miłą panią do 30 lat, z Lęborka lub okolic. Mile widziana fotografia. sygn. 1322

■ Jestem 37-letnim kawalerem, szczupłym, wysokim. Poznam panią ceniącą szczerść, wrażliwą. Myślę o przyszłości we dwoje. Posiadam dom, samochód i mam stałą pracę. Lubie słuchać muzyki i spacerować po lesie. Odpiszę na każdy list. sygn. 1323

■ Szukam przyjaciela na dobre i złe. Mam 46 lat, jestem uczciwa i szczerza, bez nałogów, o wszechstronnych zainteresowaniach. Lubie las i spacerować. Poznam wysokiego pana bez nałogów i zobowiązań, dla którego przyjaźń i szczerść jest w życiu podstawą. Panowie z ZK i szukający przygód proszę nie pisać. Zdjęcie i nr tel. mile widziane. sygn. 1325

■ Przystojny, dobrze zbudowany 21-latek, pozna panią w celu trwałego związku, w wieku 18-26 lat, może być z dzieckiem. Obecnie przebywam w ZK. Zdjęcie mile widziane (do zwrotu). sygn. 1326

■ Wdowa, 168/64, miła, wrażliwa, z temperamentem, niezależna, pozna sympatycznego pana z drobnymi nałogami, w wieku 52-56 lat. sygn. 1328 teren

■ Samotna, lat 59, 160 cm wzrostu, waga średnia. Jestem spokojną, opiekuńczą domatorką, bez nałogów, poznam pana bez nałogu alkoholowego. Odpowiem na każdy poważny list. Mile widziane foto. Maria. sygn. 1330

■ Panna z okolic Lęborka, 30-letnia bez żadnych nałogów ani zobowiązań. Niebieskooka, niska, trochę nieśmiała, ale z poczuciem humoru. Bardzo lubię jazdę na rowerze, podróże, spacerować, filmy i muzykę. Cenię bardzo prawdziwość. Pragnę poznać przystojnego kawalera, bruneta lub szatyna o podobnych zainteresowaniach w wieku 30-35 lat. Proszę o fotografie. Odpiszę na każdy poważny list. Rozwiedzeni i karani. Proszę nie pisać. sygn. 1333

■ Mam 53 lata, od 5 lat jestem wdową i chciałabym poznać kogoś mądrego człowieka do 60 lat. Mam samodzielną synów. Jestem zadbana i dość szczupła jak na swój wiek. sygn. 1334

■ 40-letnia Ryba, wszechstronne zainteresowania, ceniąca szczerść i przyjaźń, bez zobowiązań, zdecydowana na trwały związek. Poznam niezależnego pana w odpowiednim wieku, poważnie myślącego o życiu. Panowie z ZK i szukający przygód proszę nie pisać. Zdjęcie i nr tel. mile widziane. sygn. 1335

■ Spokojna, skromna rencistka po 50., 171/70, uczciwa, zaprzyjaźni się z miłym, wyrozumiałym rencistą, osobą niepalącą i uczciwą. Pragnę pomieszkować nad morzem przez lato lub na stałe. Wspierać będziemy się miłym, życzliwym słowem, wspólną pomocą, bo samotność jest bardzo smutna. Bezdzielną z Warszawy. sygn. 1336

■ Piotr z Mazur, 25 lat, 170 cm wzrostu. Miły, z poczuciem humoru, lubiący dobrą zabawę, z własnym M. Tymczasowo przebywający w ZK. Poznam panią (dziecko

nie stanowi przeszkody), dla której nie będę tylko kryminalistą wypranym z uczuć. Nie szukam przygód lecz chodzi mi o stały związek. Odpiszę na każdy list. sygn. 1337

■ Wysoki szatyn, po trzydziestce, 180 cm wzrostu, z zawodu malarz plastyk. Poznam dojrzałą panią pragnącą stałego związku. Jeśli nie przeszkadza pani fakt, iż przebywam w ZK, to czekam. Mile widziane panie puszyste. Jacek. sygn. 1338

■ Jestem wysokim, 34-letnim facetem, wolnym, bez zobowiązań, średniej budowy ciała. Poznam samotną, niezależną, czującą i sympatyczną panią w odpowiednim wieku. Chociaż mam swoje mieszkanie w okolicach Gdańska, chętnie zamieszkać z panią. Lubie muzykę, turystykę, dbam o ciało i duszę, mam niebieskie oczy i ciemne włosy. Mile widziane zdjęcie. sygn. 1341

■ Mam 30 lat, 175 cm wzrostu, co prawda nie mam urody i figury modelki, ale to chyba nie jest najważniejsze. Lubie przyrodę i podróże, szukam kogoś do pary. Nie obiecuję zwrotu zdjęć. Strzelec z Pruszcza Gd. sygn. 1342

■ Pani z okolic Chojnic o miłej aparycji, 60-letnia wdowa średniej budowy ciała, niezależna finansowo, z poczuciem humoru, bez nałogów, posiadająca swój dom. Szukam pana na wspólną jesień życia, uczciwego, bez rażących nałogów, powyżej 170 cm wzrostu, z samochodem. We dwoje zawsze lepiej, a życie nabierze blasku. Panowie z ZK wykluczeni. sygn. 1343

■ Skromna, subtelna pani Byk, 50 lat, 170 cm wzrostu, chyba niebrzydka, w miarę zgrabna, zielonooka romantyczka, bez zobowiązań, niepaląca, z mieszkaniem. Lubie przyrodę, muzykę i pracę w ogrodzie. Zaprzyjaźni się na stałe z panem kulturalnym, opiekuńczym, bez nałogów i zobowiązań. Proszę o listy z Trójmiasta i okolic. sygn. 1345

■ Samotny szatyn, 38 lat, 162 cm wzrostu, pozna panią - może być z dzieckiem, która nie patrzy na urodę lecz na charakter. Telefon przyspieszy kontakt. Rak ze Sztumu. sygn. 1346

■ Kawaler, 36/171/72, pracujący, studiujący zaocznie, niezależny finansowo i mieszkaniowo, zmotoryzowany, lubiący dzieci, przyrodę, dobry film, uprawiający sport, poszukuje kobiety szczupłej, z wykształceniem średnim lub wyższym. Nr tel. przyspieszy kontakt. sygn. 1347

■ Kawaler, 29 lat, 173 cm wzrostu, szczupły, bardzo skromny, z poczuciem humoru. Poznam dziewczynę o dobrym sercu, w wieku 20-30 lat, która nie szuka przygód i sponsora, lecz chce założyć rodzinę. Nie ważne jak wyglądasz, czy jesteś ze wsi, czy z miasta, ważne co masz w sercu. Proszę o numer telefonu i zdjęcie. Dziecko nie stanowi przeszkody. Odpiszę na każdy list. Bliźniak. sygn. 1353

■ Niezależna finansowo, wykształcenie średnie wiek 57/167/60. Szukam przyjaciela, który ceni sobie szczerść, wrażliwość i poczucie humoru. Telefon ułatwi kontakt. Panowie z ZK wykluczeni. sygn. 1354

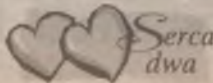
■ Pan, lat 49, 166 cm wzrostu, wykształcenie średnie tech., z własnym M, pracujący zawodowo, pozna panią w stosownym wieku, z Kościerzyny i okolic. Chętnie wdowę. Tel. przyspieszy kontakt. sygn. 1355

Jeśli jesteś samotny

■ Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji, skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anon. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym niżej kuponem. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie oraz kserokopię dowodu osobistego - str. 2 i 3).

Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas. Nasz adres: Serca dwa „Dziennik Bałtycki”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk.

KUPON



SPARING SŁAWY

Daleko do Europy



Drużyna Sławy (na zdj.) uległa niemieckiemu zespołowi TSV Stellingen Hamburg.

Fot. M. Pietras

Przygotowująca się do sezonu piłkarskiego drużyna Sławy Sławno rozegrała mecz sparingowy z zespołem V ligi niemieckiej TSV Stellingen Hamburg. Niestety to spotkanie zobaczyli tylko nieliczni sławieńscy kibice, ponieważ ekipa z Niemiec nie wyraziła zgody na rozegranie tego pojedynku w Sławnie, tłumacząc to złym stanem boiska. W związku z tym mecz rozegrany został na świetnie przygotowanej murawie

stadionu Pogotowia Opiekuńczego w Polanowie. Od pierwszych minut zarysowała się znaczna przewaga gości z Niemiec, którzy przewyższali gospodarzy lepszym wyszkoleniem technicznym, a przede wszystkim szybkością i już do przerwy objęli prowadzenie 5:1. Druga połowa była bardziej wyrównana. Obaj trenerzy postanowili dać szansę zawodnikom rezerwowym, próbując jednocześnie różne warianty gry. Dużo lepiej w tym czasie prezentowali się sławianie, którzy stworzyli sporo groź-

nych sytuacji pod bramką przeciwnika. Padło też mniej goli, bo tylko po jednym dla każdej drużyny i ostatecznie spotkanie zakończyło się wysokim zwycięstwem Niemców 6:2. Bramki dla Sławy strzelili Marcin Skok w 45 min. z rzutu karnego i Dominik Bajtek w 70 min. W drużynie Sławy bardzo dobrze zaprezentował się Tomasz Zasada, który najprawdopodobniej wzmocni jej szereg w nadchodzącym sezonie. Mimo wysokiej porażki, sławianie zagraли niezły mecz biorąc pod uwagę fakt, że

wystąpili praktycznie po jednym treningu przygotowawczym do nowego sezonu.

Skład Sławy: Dariusz Skok, Paweł Michalak, Łukasz Zieliński – Marcin Skok, Paweł Ostrowski, Krzysztof Biernat, Kamil Gondek, Grzegorz Bogusławski, Tomasz Zasada, Marek Nowak (J), Maciej Mikulski, Dominik Bajtek, Łukasz Pietrzyk, Michał Zejglic, Andrzej Szczepanek, Kamil Bajtek, Marek Nowak (S), Franciszek Biernat, Bartłomiej Kuniczuk, Jarosław Szczepkowski.

(AL)

ROZGRYWKI PIŁKARSKIE

Finisz ligi Żaków

Zakończyły się rozgrywki piłkarskie w lidze Żaków grupy Koszalińskiego Okręgowego Związku Piłki Nożnej. Brało w nich udział 13 zespołów, w tym drużyna Sławy Sławno. Nasi najmłodsi piłkarze, pod wodzą trenera Ryszarda Bućko, spisali się nieźle, zajmując w swojej grupie 6 miejsce. Drużyna w czasie całego sezonu odniosła 10 zwycięstw, trzy razy remisowała i poniosła 11 porażek, kończąc zmagania z dodatnim saldem bramkowym 71:59. Najwięcej goli zdobył Jakub Zejglic, który 22 razy zmuszał bramkarzy przeciwników do wyjmowania piłki z siatki. Pozostałe gole strzelili: Bartosz Michalak (9), Mariusz Węgliński (6), Mariusz Wójcik, Artur Kozioł, Damian Pawełek, Jakub Gajzler, Jan Polilejko, Łasek, Łukasz Zieliński (po 2) oraz Senkowski, Minda, Piotr Malinowski, Jan Krawkowski, Michał Koćwin, Tomasz Michalak i Przemysław Rutkowski (po 1). Po weryfikacji zaległych meczów została ustalona końcowa tabela rozgrywek.

(AL)



Najmłodsi sławieńscy piłkarze z trenerem Ryszardem Bućko.

Fot. M. Pietras

Tabela

1. Salos Grawipol Słupsk	64	172:18	8. Sława Sławno	33	71:59
2. Gwardia Budprojekt Koszalin	54	196:36	9. Victoria SP 2 Sianów	23	108:130
3. Gryf 95 Słupsk	52	170:30	10. Bałtyk II Koszalin	16	48:142
4. Bałtyk Koszalin	47	144:56	11. Rossa Rosnowo	12	29:169
5. Darłovia Darłowo	38	190:46	12. Darłovia II Darłowo	3	14:307
6. Saturn Mielno	35	109:49	13. Leśnik Manowo	0	7:163
7. Victoria Sianów	35	75:90			

Dziennik Sławieński

Klub
Prenumeratora

bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26



SPECJALNIE DLA WAS

■ Chcesz wygrać – zagraj

Trwa nasz letni konkurs „Wakacje z Dziennikiem”. Do wygrania ponad 50 atrakcyjnych nagród, w tym główna – zestaw Kina domowego. W każdy piątek i wtorek w „Dzienniku Bałtyckim” drukujemy kupon. W dzisiejszej gazecie również go znajdziecie. Aby wygrać, którąś z nagród, musicie przysłać nam dwa kupony. A oto nasi kolejni zwycięzcy i ich nagrody: telewizor otrzymuje **Barbara Pewniak** z Malborka, odkurzacz – **Elżbieta Zielińska** z Rumi, rower – **Tamara Wanicka** z Gdańska, grille – **Janina Przybyś** z Łęgowa oraz **Andrzej Rochóń** z Gdyni. Zwycięzców prosimy o kontakt z naszym Biurem Konkursów pod nr tel. (58) 3003 175. Pełna treść regulaminu konkursu znajduje się w Biurze Konkursów „Dziennika” oraz na stronie: www.gdansk.naszemiasto.pl/prenumerata.

■ Szczęśliwe karty

Chcesz wyjechać na weekend do Wdzydz Kiszewskich? Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam odpowiedzi na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca – weekend dla dwóch osób w hotelu Niedźwiadek we Wdzydzach Kiszewskich.

Nasze pytanie: **Wymień dwa zamki na Pomorzu.****Hotel
NIEDŹWIADEK**

tel. (058) 686 13 13

■ Weekend w Jastrzębiej Górze

Raz w miesiącu na weekend będzie mógł wyjechać do hotelu La Siesta nasz Prenumerator z rodziną, jeśli odpowie na cztery zadane przez nas w tym miesiącu pytania. Wśród osób, które nadeślą odpowiedzi, wybierzemy tę, która z osobą towarzyszącą i dzieckiem (do 5 lat) w pensjonacie w Jastrzębiej Górze skorzysta z dwóch noclegów, wyżywienia, siłowni, sauny, sali gimnastycznej oraz z solarium.

Nasze pytanie: **Jakie są konsekwencje zbyt długiego przebywania na słońcu?**

Na odpowiedzi czekamy do 8 sierpnia 2003 r.

**HOTEL
LA SIESTA**

Nasz adres

Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11, Gdańsk, z dopiskiem „Szczęśliwe karty” lub „Jastrzębia”.

Partnerzy Klubu: Ośrodek Szkolenia Kierowców „Poldek”, Zakład Optyczny STOJAŁOWSKI, Kolaseum/Fitness klub, Punkt rekreacji/ Hotel Gdynia, KFC/Pizza Hut, „Revimed” Centrum Medyczno-Rehabilitacyjne, „Atelier” Salon Fryzjerski, Zakład Optyczny Szymon Krupka, Gabinet Dermatologii Ogólnej i Estetycznej dr Adam Szarmach, Hotel Nadmorski i Instytut Zdrowia i Urody „Genesis”, Zakład Optyczny „Optal”, Super Halo Taxi, Akademia Nauki, Solarium „Fantasy” N. Piasecki A. Notecki.

PARTNERZY DZIENNIKA
PRENUMERATORA

rabatów szukaj w miesięczniku

REKLAMA

Zakłady Optyczne

• BADANIE WZROKU (KOMPUTEROWE) •
WSZYSTKIE RODZAJE SZKIEŁ • SOCZEWKI
KONTAKTOWE • OKULARY
PRZECIWSŁONECZNE • REALIZACJA RECEPT
• SZEROKI WYBÓR OPRAWEK

SZYMON KRUPKA
OPTYK DYPLOMOWANY
Gdańsk, ul. Płotów 3, tel. 557-43-93
ul. Jaśkowa Dolina 105, I p., tel. 345-70-41
10 968 824 11 82

* PRZY ZAKUPIE SZKIEŁ I OPRAW
POWYŻEJ 95 zł BADANIE WZROKU GRATIS

Gabinet Dermatologii
Ogólnej, Estetycznej
i Laserowej
w Gdańsku
Gdańsk, ul. Fieldorfa 3

**dr ADAM
SZARMACH**

INFORMACJA I REJESTRACJA: tel. 0-601-21-51-51
www.dermestig.republika.pl

HALLO TAXI 91-91

SUPER HALLO TAXI

91-91

RABAT!

10168767/A/1640

KOLASEUM

Gdańsk, ul. Wiejska 1
(teren AWFIS)
tel. (058) 554-74-66
czynne od 7.00 do 23.00
przez 7 dni
w tygodniu.

LETNIA AKADEMIA FITNESS
ZAPRASZA NA
MARATON SPINNINGU 2.08
(sobota), godz. 17.00
ADRES: PLAZA SOPOT,
ZA BUDYNKIEM HESTII

www.kolaseum.com

Sławno. Zajęcia w bibliotece

Sposób na nudę

Przychodzą pojedynczo i grupami, o różnych porach dnia. Potrafią nawet cały dzień poświęcić ciekawej książce lub innemu zajęciu. Czasem tak bardzo pochłania je ono, że zapominają o bożym świecie. – Dla dzieci, które w czasie wakacji nigdzie nie wyjeżdżają, biblioteka jest praktycznie drugim domem – mówi Bogumiła Kujawa, bibliotekarka z działu dziecięcego Miejskiej Biblioteki Publicznej w Sławnie przy ul. Rapackiego. – Przychodzą, aby coś poczytać, pograć w gry komputerowe, posłuchać muzyki czy też pomalować.

– Przychodzimy tu wraz z dwiema koleżankami – mówi Agnieszka, gimnazjalistka. – W Sławnie latem nie ma co robić. Tutaj natomiast czas płynie bardzo szybko. Dziś malowałyśmy morskie zwierzęta. Ja narysowałam ośmiornicę. Będziemy przychodzić tu do końca wakacji.

Pracownicy starają się jak najbardziej uatrakcyjnić swoim podopiecznym spędzany tutaj czas. Organizują różne gry i zabawy. Przez całe wakacje trwa konkurs plastyczny pod hasłem „Morskie stwory i potwory”. Dzieci wykonują dowolną techniką prace ilustrujące posiadaną wiedzę na ten temat.

– Zapal niektórych dzieci jest bardzo wielki – stwierdza bibliotekarka. – Potrafią nawet wykonać i dziesięć prac dziennie. Są rysunki namalowane kredkami lub farbami. Niektórzy wolą jednak inne techniki, np. wyklejanki. Wtedy idzie w ruch wszystko, co jest pod ręką: skrawki gazet, kolorowy papier, bibuła i wiele innych rzeczy.

Wszystkie arcydzieła są skrupulatnie gromadzone i oceniane. Wiele z nich zostało już wywieszonych na małej wystawce. Zakończenie konkursu przewidziane jest na ostatni piątek sierpnia. Odbędzie się wtedy uroczyste podsumowanie wakacji w bibliotece, połączone z zabawą. Impreza zorganizowana zostanie się pod hasłem „A nam szkoda lata”. – Dziś frekwencja była bardzo duża – podsumowuje Kujawa. – To ze względu na deszczową pogodę. Odwiedzają nas zarówno starsi, jak i młodszy. Są przedszkolaki, które przyprowadza starsze rodzeństwo, ale też licealiści. Każdy potrafi znaleźć u nas coś dla siebie.

Tomasz Turczyn



Konkurs pod hasłem „Morskie stwory i potwory” trwa do końca wakacji.

Fot. M. Pietrasz

REKLAMA



ŻAGIEL
USŁUGI FINANSOWE

ŻAGIEL - Wice lider na rynku pośrednictwa finansowego w Polsce. Tworzymy dużą i silną firmę o rozwiniętej strukturze terytorialnej i ustabilizowanej pozycji na rynku. Jesteśmy członkiem Grupy Kapitałowej Kredyt Bank S.A. W związku z dynamicznym rozwojem Oddział Gdynia poszukuje:

Pracowników do Działu Windykacji Terenowej

Wymagania:

- wiek do 35 lat
- wykształcenie minimum średnie
- prawo jazdy kat. B (mile widziany własny samochód)
- zaświadczenie o niekaralności
- doświadczenie w branży
- gotowość do podjęcia własnej działalności gospodarczej, lub jej posiadanie i funkcjonowanie w branży
- dyspozycyjność
- odporność na stres

Oferujemy:

- możliwość indywidualnego rozwoju
- atrakcyjną formę wynagradzania
- współpracę z prężnie rozwijającą się firmą
- pracę w środowisku młodych, energicznych współpracowników

Oferty prosimy przesłać na adres:
Żagiel S.A. Oddział Gdynia,
ul. Druskiennicka 20, 81-533 Gdynia
w terminie 10 dni od daty ukazania się ogłoszenia.

Zastępcy sobie prawo odpowiedzieć tylko na wybrana oferty. Do oferty proszę dołączyć zgodę na przetwarzanie i przechowywanie danych

KREDYTY

W BANKU SĄ DLA CIEBIE NIEOSIĄGALNE LUB ZBYT DROGIE?
ZAPOZNAJ SIĘ Z NASZĄ OFERTĄ FINANSOWĄ

ŚRODKI FINANSOWE OD 10 000 ZŁ DO 300 000 ZŁ

- NA INWESTYCJE, BUDOWĘ LUB ZAKUP
- PROCEDURA UPROSZCZONA (BEZ ZAŚWIADCZEŃ O DOCHODACH)
- TAKŻE DLA EMERYTÓW, RENCISTÓW I ROLNIKÓW

SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE U DORADCÓW FINANSOWYCH

PLAN RATALNY NA 360 mcy	RATA KOMPLETNA	WARTOŚĆ
25 000	119,44 zł	25 000
50 000	238,88 zł	50 000
75 000	358,33 zł	75 000
100 000	477,77 zł	100 000
150 000	716,66 zł	150 000
200 000	955,55 zł	200 000
250 000	1194,44 zł	250 000
300 000	1433,33 zł	300 000

**JUŻ OD 24%
ROcznie**

***ZAPRASZAMY DO BIURA POLSKIEJ KORPORACJI FINANSOWEJ „SKARBIEC”**

Gdańsk, ul. Klonowa 1, III p., pok. 1, tel. (0...58) 341-97-11
Gdynia, ul. Świętojańska 40/2, II p., tel. (0...58) 781-68-60, 781-68-61
Chojnice, ul. Stary Rynek 9-10, Dom Handlowy LIBERA III p., tel. (0...52) 397-35-12
Człuchów, ul. Batorego 2A, I p., tel. (0...59) 834-60-05
Starogard Gdański, ul. Chojnicka 10, pok. 5, tel. (0...58) 562-32-76

Praca w USA; informacje w biurach obsługi klienta.



Biblioteka to nie tylko miejsce, gdzie można wypożyczyć książki.

Fot. M. Pietrasz

PRACA

AU-PAIR dziewczynę 20-22 lata- do dziecka zatrudni duńsko- polska rodzina mieszkająca w Danii. Znajomość języka obcego konieczna. 0045-75-32-16-83 e-mail: j.nikolajsen@post.tele.dk

KIEROWCÓW kat. „B” 0692/415-889

ZATRUDNIĘ do handlu kosmetykami 0603/601-603

AKORD 9 godz.- 100 zł, 058/664-07-97

POMOC kuchenną do baru w Łebie 0/606-350-805

POSZUKUJĘ nauczycieli języków obcych Sokrates 0/504-504-132

PRACOWAŁEŚ: Niemcy, Holandia, Austria- odbierz podatek 058/301-82-63

PRACOWNIKÓW do hurtowni- 6 kobiet, 9 mężczyzn, 6-8 zł/godz., 058/623-54-59

SZUKAM PRACY

technik weterynarii szuka pracy pilnie 0/42-716-12-09

NIEODPŁATNIE pomogę w biurze rachunkowym również u siebie w domu 0/694-708-582

USŁUGI brukarskie 0/504-196-010

AUTO MOTO

SPRZEDAM

FORD Transit 2.5D. 90 r., przeszklony, nowe opony, stan db. 12 500 zł, 059/833-18-32 po 20.00

OPEL Aslona z gazem 0506/788-057

OPEL Calibra, 91 r., pełna elektryka, komputer, gaz, rok w kraju. AF, 059/834-15-91

OPEL Kadett kombi, 1988, 100.000 km, obce (białe) tablice, 3.000 zł, 0602-820-087

RENAULT Twingo, 1.2, 94 r., benz./gaz, nowe opony, 12 500 zł, 0692-109-507

SŁAWNO Toyota Corolla 1.8 diesesel 1986 r. 5200 zł 0502/489-755

ALUFELGI 15 pięć otworów do Golfa III lub IV cena 400zł 0/505-733-412

CZĘŚCI do Kadeta m in 5 skrzynia alternator rozrusznik itd0-59 8639-109

MOTOCYKL WZ-ETZ250, 1988 r., czerwony, zadban, 059/866-25-58, 0503-735-377 Łeba

SILNIK benz. 1.5 do BMW 316, 650 zł, 0501-544-024

1100 auta powypadkowe **0/602-157-398, 0/604-412-810**

1100 auta powypadkowe **0/604-235-892 0/607-515-770**

AUTAI Uszkodzone. Zachodnie. 671-59-62, 0601/800-490

AI Auta okazynie. **Gotówka** 554-44-00

AI **Gotówka** skupujemy osobowe. 554-20-22, 0501/188-404

TRANSPORT 2- 10 t. 0502/595-680

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

CEWICE mieszkanie 0-59 861-32-16

CZŁUCHÓW, dom piętrowy podpiwniczony, 6 pokoi, 3 łazienki, garaż, 059/834-33-67, 0600-979-309

CZŁUCHÓW. Działka letniskowa nad jeziorem Rychnowskim z pozwoleniem na budowę, tel. kom. 0604/781-059

CZŁUCHÓW. Działka zabudowana budynkiem letniskowym nad jeziorem Rychnowskim, tel. kom. 0604/781-059

JAGATOWO, 6 km od Pruszcza, różne, możliwość podłączenia prądu, wody, telefonu, dogodny dojazd, las, cisza, 20 zł/m kw., (058)683-09-28

KARTUZY sklep 150 m kw. - sprzedam, 0602-587-839

KARWIA od 900 m, tanio, 0505-601-600

KOKOSZKOWY 6,35 ha przy szosie sprzedam, 058/562-15-06, 0691/739-691

KRĘPA Kaszubska działka budowlana 1,91 ha przy trasie Łębork Łeba 0/606-615-342

KRĘPA KASZUBSKA działka budowlana 1,91h przy trasie Łębork Łeba 0/606-615-342

LEŚNICE dom 150 m kw 44 000zł 0/607-202-073

ŁĘBORK dom na pow 650 m kw 4 pokoje + dobudówka pokój z kuchnią 0-59 8631-618

ŁĘBORK dom wolnostojący 0/501-642-437

ŁĘBORK garaż ul.Komuny Paryskiej (przy torach)0-59 8625-199

ŁĘBORK garaż ul.Orlińskiego 0-59 8631-041

ŁĘBORK lub zamienię mieszkanie 34 m kw po modernizacji 2 pokoje jasne 0-59 8628-076 0/606-332-818

ŁĘBORK mieszkanie 48 m kw. 3 pokoje 2 piętro 0601/641-145

ŁĘBORK mieszkanie 61 m kw 2 pokoje atrakcyjne gotowe do zamieszkania 0 59 8627-992

ŁĘBORK mieszkanie 71 m kw ogródek 50 m kw cenę do uzgodnienia 0/695-491 168

ŁĘBORK Mosty dom nowy, parterowy 140 m kw użytko wych + urządzony ogród 1000 m kw 0/602-620-399

ŁĘBORK piętrowy bliźniak 200 m kw garaż działka zadrzewiona 340 m kw ogrzewanie gazowe do zamieszkania cena 165 tys 0/602-784-523

ŁĘBORK sprzedam mieszkanie 103 m kw, po remoncie, 95.000,- 059/8620-966

LUBKOWO- budowlana, 1923 m, 80 m od jeziora, uzbrojona, 0600-216-103, (058)672-93-08

NOWA WIEŚ Lęborska działka budowlana o pow.2200 m kw 0/606-759-103

NOWA WIEŚ mieszkanie 2 pokoje 50,6 m kw 1 piętro 0/601-404-235 0-59 8612-412

NOWE Gronowo, sprzedam gospodarstwo rolne o pow. 10,31 ha (grunty, budynki, maszyny), możliwości agroturystyczne, powiat Człuchów, 059/832-20-35

SOPOT- budynek handlowo-usługowy przy SKM (200 m kw) parter + piętro na działce (163), własność hipoteczna, 058/551-64-44

STAROGARD kawalerkę sprzedam lub zamienię na inną nieruchomość 058/536-67-29

WILANOWO 15 km od Gdańska, 1236 m, uzbrojona. Okazyjnie! 21.000,- 0503/603-555

WYGONIN domek letniskowy na działce 971 mkw sprzedam 0606-82-19-94

WYGONIN działka letniskowa blisko jeziora, 0602/594-907

BUDYNEK gospodarczy murowany z przeznaczeniem na mieszkanie i dwie działki sprzedam pilnie 059/823-26-48

DZIAŁKA siedliskowa Lębork Nowy Świat pow 1,12h 0-59 8612-134 0-59 8626-839 0/604-419-728

DZIAŁKA siedliskowa Lębork Nowy Świat pow 1,12h cena do uzgodnienia 0-59 8612-134 0-59 8626-839

GARAŻ blaszany, ocynkowany, solidnie zbudowany, stan bdb, Wejherowo, 1400,00 zł, 0691-654-646, (058)672-76-67 wieczorem

MIESZKANIE 3 pokojowe kuchnia łazienka wc osobno Lębork ul.Człotgistów 0/59 8624-241

MIESZKANIE 6 pokojowe o pow 156 m kw z działką 800 m kw częściowo umeblowane teren gminy Cewice 0/507-295-963

PÓŁ domu w Maszewie Lęborskim z mieszkaniem pow 156 m kw oraz działką pow 800 m kw 0/507-295-963 po 17

TANIO mały domek nowy wolnostojący działka 18 m kw Lębork 0-59 8620-975

KUPIĘ

CZŁUCHÓW, Chojnice blisko centrum, mieszkanie ok. 40 m kw., I lub II p., do niedużego remontu, 059/834-33-67, 0600-970-309

LĘBORK mieszkanie w starym budownictwie 0/692-025-590

HOMEK- tani, na uboczu, blisko wody, 0691/345-680

HOMEK- tani, na uboczu, blisko wody, 0691/345-680

HOMEK lub pół domku Lębork lub okolice 0/692-025-590

DZIAŁKĘ budowlana na terenie Lęborka lub Nowa Wieś 0/59 8623-768

INNE

BOLSZEW- odnajmę samodzielną mieszkanie (prywatnie lub firmie), 60 m, (058)676-63-90

GDAŃSK, Wrzeszcz, Sopot, Gdynia 3-pokojowe mieszkanie- poszukuje szkół językowa dla pracowników. Tel. 0502/970-530

GDAŃSK Przymorze, wczasowiczom, blisko SKM, min. 7 dni, 20./osobodoba, odnajmę, (058)552-09-46

GDAŃSK Przymorze odnajmę kawalerkę z łazienką, jasną kuchnią, 27 mkw, 300 m od plaży, 0 5 8 / 5 6 0 - 9 7 - 2 3 , 0602/325-563

GDAŃSK Starówka- atrakcyjne pomieszczenia biurowe. Telefon 058/301-13-25, 058/301-19-54

GDYNIA Dąbrowa nowe, wyposażone z widokiem na las, 750 zł + opłaty, 0503/967-588

LĘBORK centrum 3 pokojowe do wynajęcia 0-59 8611-938

MALBORK wydzierżawimy kompletnie wyposażony sklep mięsno-wędliniarski, 055/272-24-27, 055/272-47-47

PŁOCK zamienię mieszkanie 3 pokojowe na mniejsze w Lęborku 0-602-829-496

POZNAŃ kawalerkę wynajmę studentkom, osiedle Warszawskie 0691/335-089

PRUSZCZ Gd., dom dla firmy lub osoby prywatnej, 682-25-45, 683-13-59

R E D A , komfortowe, umeblowane, 550,- +opłaty licznikowe, 673-84-71, 0602-705-002

ŚLUPSK (centrum) pokój mam do wynajęcia tel. 0600/142-308

TCZEW centrum odnajmę kawalerkę, nowe 058/531-15-60, 0600-433-891

TCZEW Suchostrzygi, kawalerkę odnajmę 0606-35-36-42

ZAŁAKOWO Kaszuby domek letniskowy nad jeziorem wszystkie media II połowa sierpnia i wrzesnia cena do uzgodnienia 0/607-338-667

KASZUBY gospodarstwo rolne powyżej 10'ha nad jeziorem lub ziemię na siedlisko nad jeziorem, kupię. Właściciele wezmę na dożywocie wzamian za dozór, 058/344-15-61

LOKAL POD DZIAŁALNOŚĆ HANDLOWĄ 36 m kw CENTRUM 0/602-786-523

WYNAJMĘ domek nad jeziorem, pełen komfort, kąpielisko strzeżone, Kaszuby-Golubie, (058)341-95-32, (0608)106-822

WYNAJMĘ Lębork centrum pomieszczenie gospodarcze ok 20 m kw 0-59 8621-822

WYNAJMĘ mieszkanie 2 pokojowe w centrum Lęborka 0/601-330-089

WYNAJMĘ pokój Łęsnice koło Lęborka 0-42 716-12-09

ZAMIENIĘ mieszkanie 1 pokojowe w starym budownictwie na większe możliwość spłaty zadłużenia dopłata 0/504-508-527

DOM

SPRZEDAM

DREWNO konstrukcyjne sezonowane 9 lat w hali. Wymiary 10 x 16 cm i 20 x 20 cm, długość 10 metrów. Cena 600 zł/m 3. Tel. 0602-659-470

DREWNO konstrukcyjne sezonowane 9 lat w hali. Wymiary 10 x 16 cm i 20 x 20 cm, długość 10 metrów. Cena 600 zł/m 3. Tel. 0602-659-470

DREWNO konstrukcyjne sezonowane 9 lat w hali. Wymiary 10 x 16 cm i 20 x 20 cm, długość 10 metrów. Cena 600 zł/m 3. Tel. 0602-659-470

DREWNO konstrukcyjne sezonowane 9 lat w hali. Wymiary 10 x 16 cm i 20 x 20 cm, długość 10 metrów. Cena 600 zł/m 3. Tel. 0602-659-470

DREWNO konstrukcyjne sezonowane 9 lat w hali. Wymiary 10 x 16 cm i 20 x 20 cm, długość 10 metrów. Cena 600 zł/m 3. Tel. 0602-659-470

DREWNO konstrukcyjne sezonowane 9 lat w hali. Wymiary 10 x 16 cm i 20 x 20 cm, długość 10 metrów. Cena 600 zł/m 3. Tel. 0602-659-470

KRZESŁA drewniane, tapicerowane (4 szt.). Wejherowo, (058)677-54-80

ŁODÓWKA Silesia, 150 cm wysokości, 55 cm szerokości, 280 l. Wejherowo, (058)677-54-80

SIATKA ogrodzeniowa powlekana PCV, ocynkowana, słupki, Przywidz, tel. 058/68-25-138

SZAFY 2-drzwiowa z barkiem i biblioteczką na książki, brązowa. Wejherowo, (058)677-54-80

MEBLE 5 szaf 2 łóża krzesła 2 stoły biurko tapczan kredens stare pianino cena do uzgodnienia 0/507-295-392

NIEMIECKI niekompletny serwis obiadowy, przedwojennej, 059/861-37-25 po 20.00

SEGMENT pokojowy pięcioczęściowy ciemny brąz tania Lębork 0-59 8627-437

KUPIĘ

SZAFY, szafki z sosny mocne, tania 059/841-38-38

ROŚLINY

TURYSTYKA I SPORT

BERLIN- Hannover, mikrobis, 058/344-55-54

ZDROWIE I URODA

RODZINE

GINEKOLOG! 0501/536-770 dyskretnie

GINEKOLOG! 0604/823-164 Bez zabiegów!

GINEKOLOG. Zabiegi. 0501/324-298

GINEKOLOG Peten Zakres 0600/558-930

GINEKOLOG zabiegi 0605-540-148

GINEKOLOG zabiegi i farmakologia, 0607/289-480

LIKWIDACJA alkoholizmu, narkomanii- jednorazowo. 058/663-74-74

MASZYNY I URZĄDZENIA

RODZINE

CIĄGNIK C 360, 330 od 5000 zł, C-360 3P, MF 255. Zetor 7245 4x4 1984 r., Atlas czterokobowy, plug podorywkowy pięcioskobowy, kultywator, brony, dmuchawa do siana. Tel. 058/684-32-92, 0601-160-439

CIĄGNIK K-150 otaz ZT 303 i inne maszyny, 059/832-12-26

CIĄGNIK Kirowiec K-150, 1989 r., ogumienie bdb, 10 000 zł, sprzedam, 059/833-18-32 po 20.00

CIĄGNIK ogrodniczy HOLDER 21 pes 2 napędy łamane 0/504-325-753

CIĄGNIK VEB Zt 300 z plugiem czterokobowym sprzedam lub zamienię na mniejszy 059/846-27-62

MASZYNA do szycia Singer, na ozdobnych nogach, 059/861-37/25 po 20.00

KREDYTY EXPRES

- bez poręczy
- bez zgody współmałżonka
- bez ograniczenia wieku
LĘBORK: STARY BROWAR 1 p.
(0-59) 863-23-33
0/609-44-11-83

DETEKTYW! 0 5 8 / 3 0 0 - 0 9 - 8 1 , 0602/474-973

DETEKTYW, licencja, fachowość, dyskrecja, (0601)692-992

DŁUGI, handel, odzysk, 0 5 8 / 3 0 0 - 0 9 - 8 2 , 0602/474-973

EKSPRESOWE pożyczki-kredyty, bez poręczy i zgody współmałżonka, dochód min. 500,- (058)660-79-33

GOTÓWKOWE pożyczki pod nieruchomości 0605/037-547

KREDYT 058/691-43-05, 10.00- 14.00

NAJSTARSZA wytwórnia pustaków i bloczków na Kaszubach (z wibroprasy), zwir, czarnoziem. Władysław Joskowski, Golica 058/681-62-16, 0605-314-873

S Z K O L E N I A operatorów maszyn budowlanych: koparki, koparko-ładowarki, ładowarki, spycharki, walce drogowe, wężły betoniarne, zagęszczarki, ubijaki, wózki widłowe, SEP, spawanie poddostawowe, BHP. Wakacyjne kursy prawa jazdy „Oświata-Lingwista” Waryńskiego 4 520-18-00

WINDYKACJA długów- kupno wierzytelności 0605/037-547

ZESPÓŁ 0601/808-883

KREDYTY Firma Partner M&R Al.Wolności 30 Lębork 0-59 8622-2920/602-329-945

KREDYT 058/691-43-05, 10.00- 14.00

PORAŻENIA mózgowe rehabilitacja 0/604-860-137

INNE

SPRZEDAM

BILARD sprzedam 055/247-79-78

DRUT kołczasty, 62 kg, 059/861-37/25 po 20.00

KEYBOARD Casio CTX H95, stan bdb, 059/832-45-61

SILNIK do łodzi 2 garowy 5 pes CHRYSLER 0/504-325-753

SKRZYPCE niemieckie z 1930 r., stan dobry, 059/861-37/25 po 20.00

ŚLUPKI graniczne i poligono- nowe, 058/678-91-05, 0507/215-616

CEGLA rozbiurkowa 0/608-097-847

KOMPUTER 500 MHz monitor 17 sony drukarka HP cena 1200 zł 0/603-085-388

MOTOROWER ARYLLA 50 poj rok 99 9ty przeb. 0/504-325-753

PIEC na olej opałowy dwu letni 0/603-629-719

ROZDRABNIACZ ogrodniczy do gałęzi z silnikiem spalinywym CRAMER 0/504-325-753

WIEŻA DIORA 4 częściowa + CD kolumny 100w 0-609-560-105

KUPĘ

ANTYKI meble, bibeloty, wszystkie staroci przedwojenne zdecydowanie kupię 0694/226-983

KUPIĘ STARE POCZTÓWKI (058)671-02-07

PIŁA formatowa z podcinaczem Rema DMMC400, używaną, kupię, 0606/962-767

STARE przedwojenne meble, obrazy, moździerze, srebra żyrandole, zegary itp. 059/843-38-34

PIEC CO w dobrym stanie 0/602-307-564 0/692-375-550

INNE

ANTYKI kupno, sprzedaż, renowacje 0504/044-310

KREDYTY BANKOWE !!!
✓ SKUTECZNIE
✓ SZYBKO
✓ SOLIDNIE
0% opłat wstępnych
0501-871-202

MATRYMONIALNE

RODZINE

RAZEM Sopot 058/555-15-

55, sopot@razempol-ska.com.pl

OKNA TYTANOWE
PROFIL NOWEJ GENERACJI
Bezpieczniej, cieplej, ciszej
Słupsk ul. Wojska Polskiego 29 tel. 059 8413072; ul. Sienkiewicza 5 tel. 059 8420207; Ryszard Kaniak tel. 602 171541
www.ms.pl ☎ 0 801 608 608
*szczegóły w Salonach Sprzedaży

OWCZARKI niemieckie 8-tygodni. po rodowodowych rodzicach, czarne podpalane, 059/833-46-48

SCHUDNIJ zdrowo i bez efektu jo-jo 0506/955-995

ZWIERZĘTA

RODZINE

BOXERKI szczenięta sprzedam 0-59 8627-812

KURY nioski po przepierzeniu 1500 sztuk - sprzedam, Skrzyszewo 058/681-88-77

RATLERKI 671-00-99

ROTTWEILERY rodowodowe, 500 zł. Tel. 055/279-59-50, 0606-275-844

SZCZENIAKI Fila Brasileiro (Mastif Brazylijski) po championach- sprzedam, 0604/075-885

SPRZEDAM krowe i jałówkę 0/603-094-534

ROŚLINY

RODZINE

TRUSKAWKI sadzonki kwalifikowane, różnych odmian (doniczkowe, gruntowe). Cena od 30 gr/szt. Serkowski, Dzierżążno koło Kartuz, 058/681-34-88, 0692-906-919

PIŁA motorowa 254, stan bdb, szafa chłodnicza, nowa, sprzedam, 0602/66-39-71, 059/833-43-52

PRASA Z 224/1, 1989 r., Bizon Z056, 1989 r., przyczepa wywrotka na balonówkach, 058/684-32-92, 0601-160-439

SIEWNIK zbożowy, cena do uzgodnienia, sprzedam, 059/833-10-04

SPRZEDAM zagrabiarke 7 gwizdowo w częściach rama koła ośki palce 200zł 0-59 8612-496 0/602-295-791

USŁUGI INNE

CERTYFIKATY dla przewoźników drogowych, 058/520-18-00

przewoźników drogowych, 058/520-18-00

Dziennik Lokalny - kupon dla osoby fizycznej uprawniającej do jednego bezpłatnego ogłoszenia drobnego do 10 słów
pakiety nr 5

treść:

kontakt:

Wyłącznie do wiadomości biura ogłoszeń

TYLKO DLA OSÓB FIZYCZNYCH

- biuro ogłoszeń zastrzega sobie prawo do zredagowania, sklasyfikowania ogłoszenia lub jego niezamieszczenia - ogłoszenia zawierające w treści nazwisko i adres należy nadać osobiście w biurze ogłoszeń.

ZOSTAW KUPON W LOKALNYM BIURZE OGŁOSZEŃ

Bytów, ul. Wojska Polskiego 2
Człuchów, ul. Królewską 13
Lębork, al. Wolności 40
Sławno, plac Wyszyńskiego 1
Słupsk, ul. Filmowa 3E

WRZUC KUPON DO NIEBIESKIEJ SKRZYNIKI DE

Bytów, ul. Wojska Polskiego 2,
Bytów, ul. Wojska Polskiego 47,
Człuchów, plac Wolności 4,
Główny Urząd Gminy,
Lębork, al. Wolności 40,
Miastko, ul. Armii Krajowej 29,

WRZUC KUPON DO NIEBIESKIEJ SKRZYNIKI DE

Potęgowo Urząd Gminy,
Słupsk, ul. Wojska Polskiego 49A,
Słupsk, ul. Filmowa 3E,
Słupsk, ul. Braci Gierymskich 1,
Słupsk, hipermarket Real.

PRZEŚLIJ KUPON POD ADRESEM

Dziennik Bałtycki 80-894 Gdańsk
Targ Drzewny 9/11 „GRATKA”
Informacje o ogłoszeniach bezpłatnych uzyskasz pod numerem (058)30 03 259

W SKRÓCIE

Piłka i plaża



Chętnych do gry w piłkę nożną na plaży nie brakuje.

Fot. M. Pietrasz

Ośrodek Sportu i Rekreacji w Darłowie zaprasza amatorów siatkówki na V Turniej w Piłce Siatkowej Plażowej Kobiet i Mężczyzn „Grand Prix Darłowo 2003”. Rozgrywki odbędą się w sobotę (2 sierpnia) na plaży wschodniej w Darłowie. W niedzielę natomiast, w tym samym miejscu, odbędzie się III Turniej Plażowej Piłki Nożnej z tego samego cyklu. System rozgrywek zarówno w siatkówce, jak i piłce nożnej ustalony będzie na miejscu w zależności od ilości zgłoszeń. W IV Otwartym Turnieju Siatkówki zwyciężyli: Tomasz Kławiński i Robert Ćmoch przed braćmi Mateuszem i Michałem Mędrzykami oraz Jackiem Prokopem i Jakubem Wachelem. Natomiast w II Otwartym Turnieju Piłki Nożnej triumfował zespół „Ciufała”, drugie miejsce zajęła drużyna „Wczorajsi”, a trzecie „Ziomki”.

Zwycięstwo Chylewskiej

III Międzynarodowy Turniej w warcabach stupolowych rozegrano w Mławie. W zawodach wzięło udział 68 warcabistek i warcabistów Białorusi, Łotwy, Rosji, Ukrainy, oraz czołówka polskiej młodzieżowej kadry warcabowej. Turniej rozegrany został systemem szwajcarskim na dystansie 9 rund. Najlepszą warcabistką wśród kobiet i dziewcząt została Anna Chylewska z Darłowa, która jednocześnie zajęła wysokie ósme miejsce w klasyfikacji ogólnej z dorobkiem 12 punktów. W całym turnieju triumfował mistrz międzynarodowy Iwan Antonienko z Ukrainy, zdobywając 13 punktów. Dziewiąte miejsce, tuż za Chylewską, zajął jej klubowy kolega Mirosław Kobylński (11 pkt). Turniej odbywał się pod patronatem Polskiego Towarzystwa Warcabowego.

Trzy medale na torze

Bardzo dobrze spisały się młode kolarki KK Ziemia Darłowska na IX Ogólnopolskiej Olimpiadzie Młodzieży Pomorze 2003. Najlepiej spisała się Marta Janowiak, która w wyścigu dystansowym zajęła drugie miejsce, zdobywając srebrny medal. Pozostałe darłowianki zajęły następujące lokaty: 6. Ewa Piotrowicz, 7. Marta Jasnosz, 9. Dominika Mączka. Ta ostatnia wywalczyła brązowy medal na dystansie 500 m ze startu zatrzymanego, a jej koleżanki zajęły miejsca: 4. Marta Janowiak, 6. Ewa Piotrowicz, 8. Marta Jasnosz. Kolejny brąz zdobyła w sprincie Ewa Piotrowicz. Czwarta w tym wyścigu była Marta Janowiak, dziewiąta Marta Jasnosz. Beata Jasińska, jedna z najlepszych darłowskich cyklistek, przygotowuje się wraz z kadrą narodową do Mistrzostw Europy (M-23), które odbędą się na trasie olimpijskiej w Atenach.

Awansowali do kadry

Zachodniopomorski Związek Badmintonu ogłosił skład kadry województwa na drugie półrocze tego roku. Nominacje otrzymało 6 juniorów, 5 juniorów młodszych i 36 młodzików. Trenerem młodych badmintonistów został Marian Stelter z Koszalina. Wśród nominowanych znaleźli się również Karolina Ludwikowska, Anika Wojtczak i Piotr Spychalski, reprezentujący OSiR Badminton Sławno.

Wygrali gospodarze

Juniorzy starsi sławińskiej Sławy rozegrali mecz sparingowy z przebywającą na obozie szkoleniowym w Darłowie drużyną juniorów młodszych Korony Kielce. Mimo przerwy wakacyjnej, oba zespoły zaprezentowały niezłą formę i z dobrej strony pokazały się miejscowym kibicom. Ostatecznie lepszym zespołem okazali się gospodarze, którzy wygrali to spotkanie 4:2 (2:1). Bramki dla zwycięzców strzelili: Bartek Kuniczuk, Arkadiusz Walczak, Michał Mikulski i Kamil Bajtek.

(AL)

XI Bieg Eryka w Darłowie

Bieganie w upale

Na starcie tegorocznego biegu stanęło 51 zawodników i zawodniczek. Mimo dużego upału i spiekoty ukończyło go 49 biegaczy. Trasa najpierw prowadziła ulicami Darłowa, natomiast ostatnie 5 kilometrów biegła wzdłuż plaży, co urozmaiciło czas licznej rzeszy wczasowiczów spędzających ten dzień nad morzem. Niekwestionowanymi triumfatorami zawodów byli Kamila Andrzejewska (FBI.Home.PL Darłowo) oraz Jarosław Czubaszek z Olimpii Grudziądz, którzy zwyciężyli zarówno w klasyfikacji ogólnej, jak również w swoich kategoriach wiekowych. Andrzejewska została uhonorowana również pucharem jako najlepsza zawodniczka z Darłowa.

Taka samą nagrodę otrzymał w kategorii mężczyzn Witold Mierzwa. W zawodach wystartowali również biegacze i biegaczki MKS Święt Sławno oraz Bryza Postomino. Najlepszym biegaczem z powiatu sławińskiego został Sylwester Chudy



Na starcie tegorocznego biegu stanęło 51 zawodników i zawodniczek.

Fot. M. Pietrasz

(Święt-Olszewski i Synowie), który finiszował jako ósmy, a tuż za nim uplasował się Grzegorz Antosik z Bryzy Postomino. Wśród zawodników niepełnosprawnych zwyciężył Waldemar Ostrówka z LKB Braci Petk Lębork. Na słowa uznania zasłużyli organizatorzy, którzy na trudnym terenie i wśród licz-

nie zgromadzonych wczasowiczów potrafili doskonale

poradzić sobie ze zorganizowaniem tegorocznej imprezy. (AL)

WYNIKI

Kobiety

1. Kamila Andrzejewska (FBI.Home.PL Darłowo)
2. Barbara Handzik (Sprint Bielsko Biała)
3. Monika Kalicińska (MOS Wrocław)
4. Elżbieta Czerniak (KB Kołaczkowo)
5. Barbara Walczyk (MKS Święt Sławno)
6. Grażyna Chudy (MKS Święt-Olszewski i Synowie)
7. Kamila Lawrynowicz (Bryza Postomino)

Mężczyźni

1. Jarosław Czubaszek (Olimpia Grudziądz)
2. Marcin Kufel (Bałtyk Koszalin)
3. Waldemar Lisiczki (Zorza Gdynia)
4. Sławomir Kwiatkowski (Sztorm Kołobrzeg)
5. Dariusz Guzowski (Reebok Warszawa)

Kategorie wiekowe

Kobiety

- M-1 – Barbara Handzik (Sprint Bielsko Biała)
- M-2 – Kamila Andrzejewska (FBI.Home.PL Darłowo)
- M-3 – Elżbieta Czerniak (KB Kołaczkowo)

Mężczyźni

- M-1 – Sylwester Chudy (MKS Święt-Olszewski i Synowie)
- M-2 – Jarosław Czubaszek (Olimpia Grudziądz)
- M-3 – Dariusz Guzowski (Reebok Warszawa)
- M-4 – Waldemar Lisiczki (Zorza Gdynia)
- M-5 – Henryk Telesiewicz (MKS Święt Sławno)
- M-6 – Zbigniew Petk (LKB Braci Petk Lębork)

W dobrej formie

Kamila Andrzejewska



Fot. M. Pietrasz

– Już nie pamiętam, po raz który odniosłam zwycięstwo w Biegu Eryka. Ważne, że potwierdziłam zwykłą formę. Żałuję jednak, że nie mogłam rywalizować z bardziej renomowanymi zawodniczkami. W ostatnim czasie mało trenowałam, ponieważ kończyłam studia magisterskie w szczecińskim Instytucie Kultury Fizycznej, a teraz chciałabym oddać się swojej pasji i pomóc darłowskiej młodzieży w osiągnięciu sukcesów sportowych na bieżąco i w biegach długodystansowych.

VIII Ogólnopolskie Zawody „Klif Jarosławca 2003”

Pokonała morze i rywali

Tegoroczne zawody pływackie „Klif Jarosławca 2003” były udane pod każdym względem. Pogoda była wymarzona, wystartowała rekordowa liczba zawodników (34, w tym 8 kobiet), a na okrasę padł rekord trasy ustanowiony przez Malwinę Bukszowaną. Pływaczka ze Słupska już po 300 metrach objęła prowadzenie i nie oddała go do końca dystansu, stale powiększając swoją przewagę nad przeciwnikami. Wyścig ukończyła w świetnej formie i rekordowym czasie 32.46, wyprzedzając drugiego na mecie Dariusza Wolnego z Wrocławia (34.06) o prawie sto metrów. Dalsza kolejność czołówki kobiet: 2. Mirosława Hamera, 3. Sylwia Langiewicz (Wrocław), 4. Beata Fołtyńska (Sosnowiec) reprezentująca Jarosławiec, 5. Klaudia Pińkowska (Łeba), 6. Renata Kuriata (Wrocław), 7. Paulina Soczyńska (Kraków), 8. Beata



Na podbój jarosławieckiego klifu ruszyło 34 śmiółków.

Fot. M. Pietrasz

Zyziak (Wrocław). Kolejne miejsca wśród mężczyzn zajęli: 2. Michał Stasiaczek, 3. Sebastian Hełka, 4. Bartłomiej Kijanka, 5. Artur Borawiński (wszyscy Wrocław). Do mety w dobrej formie dopłynął również najstarszy uczestnik zawodów 61-letni Michał Ko-

rotki ze Słupska. – Tym razem warunki do przeprowadzenia zmagania były znakomite – stwierdził Andrzej Miecznikowski, główny organizator zawodów. – Temperatura powietrza i wody sprzyjała przeprowadzeniu rywalizacji, mogła również w ustanowie-

Pomogła aura



Fot. M. Pietrasz

Malwina Bukszowana

– To już trzecie moje zwycięstwo w tej wspaniałej imprezie. Poprzednio wygrywałam w latach 1998 i 2000. I tym razem byłam dobrze przygotowana, a w dodatku po raz pierwszy płynęłam przy tak dobrej pogodzie. Już po 300 metrach objęłam prowadzenie i spokojnie zmierzałam do mety. Przed startem, widząc tylu wspaniałych przeciwników, nie myślałam, że tak łatwo uda mi się zwyciężyć.

niu rekordu trasy. Tylko trzy osoby nie wytrzymały próby i musiały skorzystać z pomocy ratowników. (AL)